

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: VARIABLE
EDICION DE 18 PAGINAS

LA NACION

MIÉRCOLES 10 DE MAYO DE 1950
SANTIAGO DE CHILE
PRECIO \$ 2.-

S. E. solucionó conflicto de la Beneficencia



AGRADECEN AL PRESIDENTE LOS EMPLEADOS DE LA BENEFICENCIA.— Frente a la Moneda, al mediodía de ayer, fue tomada esta fotografía de los varios cientos de empleados de la Beneficencia Pública que concurrieron a expresar de viva voz su reconocimiento al Presidente González Videla por haber aceptado su arbitraje en su conflicto, a base de lo cual aceptaron volver a sus labores en los hospitales. La confianza de los empleados y obreros en el Jefe del Estado, ha permitido a S. E. resolver favorablemente este y otros conflictos económicos, como es el caso de los empleados ferroviarios que también ayer acordaron no realizar el paro que tenían anunciado para mañana, como una deferencia para S. E. y haciendo fe en su palabra. En esta forma, a base de su ascendiente sobre los trabajadores y del cariño y respeto que éstos le tienen, S. E. pudo ayer, al día siguiente de reasumir el mando supremo, solucionar dos importantes conflictos y restablecer la tranquilidad pública que elementos comunistas pretendieron alterar especulando con las inquietudes económicas de los asalariados.

Fué suspendido el paro ferroviario de mañana

ARRITRAJE DEL PRESIDENTE EN LA BENEFICENCIA

200 mil toneladas de acero producirá Huachipato este año

El Presidente de la República, Excmo. señor Gabriel González Videla, solucionó ayer favorablemente la huelga del personal de la Beneficencia Pública, y obtuvo que los empleados y obreros ferroviarios se desistieran del paro de 48 horas que tenían anunciado para mañana y el viernes. Además, a medianoche del lunes celebró una larga conferencia con la directiva de la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF, y llegó con ella a un acuerdo, que permitirá hoy la aprobación parlamentaria del proyecto de ley que mejora la situación de los servidores del Estado. Estas afortunadas intervenciones del Jefe del Estado, que significan ayer aquietar el ambiente social y político al día siguiente de haber reasumido el mando supremo de la República, han sido favorablemente comentadas en todos los círculos.

ARBITRO EN LA BENEFICENCIA
En la mañana, S. E. recibió a la directiva de la Confederación de Sindicatos de la Beneficencia, encabezada por el señor Nazario Salinas, y aceptó la petición que le hicieron, de que actuara como árbitro en el conflicto económico que tienen pendiente y que motivó la huelga. Los dirigentes le manifestaron que los personales de todos los servicios tenían confianza absoluta en él, y aceptarían el fallo arbitral que dictase, después de imponerse de todos los antecedentes del problema. S. E. actuará en este asunto asesorado por representantes de los practicantes de los empleados administrativos y secundarios y por técnicos de la Beneficencia.

La directiva de la Confederación de Sindicatos de la Beneficencia agradeció efusivamente la intervención del Presidente, y le manifestó que a las 15 horas todos los personales en huelga se reintegrarían a sus labores. Poco antes de esa hora llegaron frente a la Moneda varios cientos de huelguistas, los que pedían que S. E. se asomase al balcón. A las 15.15 horas, el Excmo. señor González Videla apareció en uno de los balcones, recibiendo una entusiasta ovación de los manifestantes, ovación que aumentó cuando apareció junto a S. E. su señora esposa. Momentos después se disolvió la manifestación, y todos se dirigieron a sus respectivos establecimientos.

NO HABRA PARO FERROVIARIO
El Presidente de la República, en conocimiento, a su regreso al país, que las organizaciones ferroviarias de empleados y obreros habían acordado un paro nacional para mañana, llamó a su despacho a los dirigentes de dichas organizaciones. Los dirigentes ferroviarios expresaron a S. E. que su actitud era motivada por el hecho que aún el Congreso no había considerado el proyecto de mejoramiento económico del gremio, acordado en un fallo del Jefe del Estado.

S. E. les manifestó que, si bien ello era cierto, no podía desconocer que el proyecto de mejoramiento económico sigue su curso reglamentario en el Parlamento, y que estaba seguro, por las conversaciones que ha tenido con los miembros de la Comisión respectiva y con los diputados, de que él será votado el jueves próximo. Que, en atención a ello y como una deferencia al Presidente de la República, les pedía suspender su resolución de ir a la huelga. Los dirigentes ferroviarios manifestaron al Excmo. señor González Videla que le pedían in-

La producción de acero, planchas de hierro y otros derivados de la Usina de Huachipato alcanzará este año—primer año de explotación— a un total de 200.000 toneladas. Por otra parte, se nos informó en la Compañía de Aceros del Pacífico, que la producción anual de la Usina será de 1.500.000 toneladas, en un plazo de cuatro años. Actualmente se realizan estudios de venta de acero y cobre en los mercados argentinos, peruanos, bolivianos y ecuatorianos, y cuyas conversaciones se han iniciado exitosamente.

En la Corporación de Fomento se nos informó ayer que actualmente se están realizando gestiones ante los Gobiernos de Estados Unidos, Gran Bretaña y Suecia sobre las adquisiciones de maquinarias textiles, carbóníferas y naves de transportes. También se proyecta la compra de un barco balenero en Gran Bretaña.

Las adquisiciones de maquinarias, barcos y centrales hidroeléctricas tienden a modernizar los elementos de producción.



HUMPHREY BOGART HARIA EL ROL DEL PROGER O'HIGGINS

HOLLYWOOD, 9.—(UP).—Se ha sabido que el actor Humphrey Bogart está interesado en la supuesta producción del G. bierno de Chile, para que desempeñe el papel del héroe de la Independencia de ese país, Bernardo O'Higgins, en una biografía cinematográfica.

Se dijo que Bogart, quien tiene interés en el proyecto, aceptaría actuar si pueden hacerse los arreglos necesarios para que haga la filmación en propia compañía, la "Santana".

Fuentes del estudio manifestaron que si hacen los arreglos del caso, Bogart viajaría a Chile el próximo invierno, para filmar en ese país.

NO HABRA PARO EN SERVICIOS DE LOCOMOCION

Los choferes de microbuses no realizarán hoy el anunciado paro de 24 horas, en atención a que el Contralor General de la República, señor Humberto Mewes, les dio ayer la seguridad de que hoy será despachado por esa repartición, el decreto del Gobierno, que autoriza la entrega a los empresarios de una bonificación de sesenta millones de pesos, en doce cuotas mensuales, cantidad con la cual se dará cumplimiento al laudo arbitral que mejora las rentas de los choferes. Ese decreto había sido objetado por la Contraloría, pero ayer el Gobierno dictó otro que los propios dirigentes de los choferes llevaron al Contralor y este segundo decreto es el que será despachado hoy.

También será cursado hoy el decreto que da atribuciones al Director de Transporte y Tránsito Público para suspender, cancelar las patentes o regular las maquinarias de aquellos empresarios que se nieguen a cumplir con las disposiciones oficiales sobre tránsito o sobre situación económica de los personales.

En esta forma han quedado, pues, satisfechas todas las peticiones de los choferes de microbuses.

CREDENCIALES DEL M. DE ISRAEL, EL MARTES

El primer Ministro de Israel en Chile, Excmo. señor Jacobo Tsaur, presentará sus credenciales a S. E. el Presidente de la República, el próximo martes, a las 12 horas.

CAFE, ALGODON Y YERBA A CHILE

En el Ministerio de Economía y Comercio se nos informó que a mediados de mes llegará a Valparaíso, procedente de Rio de Janeiro, el barco nacional "Almagro", que trae un importante cargamento de café, algodón y yerba mate.

Según se nos informó, este cargamento se descomponga de la siguiente manera: 635.000 kilos de café, 500.000 kilos de algodón y 100.000 de yerba mate, que serán distribuidos en los respectivos centros comerciales del país.

HOMENAJE RENDIRA LA MUNICIPALIDAD AL DOCTOR GANDY

Un homenaje de gratitud y reconocimiento por la brillante labor que el Departamento Cooperativo Interamericano de Obras de Salubridad y su representante en Chile, Dr. Theodore Gandy, han realizado por el saneamiento del país, rendirá la Municipalidad de Santiago el martes, en una sesión extraordinaria. Será declarado "Ciudadano Honorario" y recibirá una medalla de oro, que así lo acredite.

Hay 4 razones PARA QUE USTED VISTA EN

Madame Lanis

- *MAYOR ELEGANCIA
- *MAYOR ORIGINALIDAD
- *MAYOR ECONOMIA

*Y ESA APARIENCIA "CHIC" QUE SOLAMENTE DAN LAS PRENDAS DE VESTIR DE ALTO VALOR

MADAME LANIS CREA Y CONFECCIONA AHORA EN SUS PROPIOS TALLERES

TRAJE DE GABARDINA DE SEDA CON ADORNOS DE TERCIOPELO

DESTAQUESE VISTIENDO EN

MATIAS COUSINO 137 - SANTIAGO

BAJO EL PRECIO DE LAS OSTRAS

Debido a las medidas de control adoptadas por el Departamento de Pesca y Caza y a la labor de la siembra de ostras criadas artificialmente en la Estación de Ostricultura de Quetalmahue, ampliada por la ley 7.533, que destinó fondos para el desarrollo de la ostricultura, el precio del saco de ostras en Ancud ha bajado de \$ 1.400 a \$ 1.000, habiéndose obtenido en dos días y medio de trabajo una producción de 1.400 sacos, que equivalen a la producción de casi dos meses de trabajo del año recién pasado.

En una nota enviada ayer al Ministro de Economía y Comercio, señor Ruiz Bourgeois, por el Director de Pesca y Caza, comandante señor Exequiel Rodríguez, hace saber que la ostricultura es una actividad en la que el Estado ha intervenido en favor del aumento de la producción, ya que casi el 80 por ciento de la producción total de este marisco en el país procede de la bahía de Ancud, en donde está la Estación de Ostricultura de la Dirección de Pesca y Caza.

A partir del presente año se fomentará la industria ostrícola privada en la zona de Chile, lo que permitirá que nuestro país vuelva nuevamente a convertirse en un gran productor de este alimento, con posibilidades de colocar importantes partidas en los mercados extranjeros, y que este producto se venda a un menor precio en el mercado nacional.

Solamente AIR FRANCE

Puede llevarle a:

ROMA vía LOURDES

en su peregrinación de AÑO SANTO

SIN RECARGO EN EL VALOR DEL PASAJE DIRECTO B AÍRES-ROMA

AIR FRANCE

INFORMES Y PASAJES
LINEA AEREA NACIONAL
Y OFICINAS DE TURISMO

Serán condecorados S. E. y Dario Poblete

El Embajador de Bolivia, Excmo. señor Alberto Ostria Gutiérrez, visitó ayer al Excmo. señor Gabriel González Videla para informarle oficialmente de la resolución de su Gobierno de conferirle la condecoración del Cóndor de los Andes, en el grado de Gran Collar. S. E. agradeció al distinguido diplomático la grata noticia.

Sabemos que el Gobierno boliviano también condecorará con la misma Orden del Cóndor de los Andes al Ministro Secretario General de Gobierno, don Dario Poblete Núñez.

GENERO TOALLA

TEJIDO ABSORBENTE

\$ 16.- metro

Granite doble ancho . . . \$ 56.60
Damasco mantel . . . 95.-
Coty damasco . . . 90.-

LA GENERAL DE TEJIDOS

Depósito No. 1 — Morandé 617

ASO XXXIV
N.º 11-844

Santiago de Chile, miércoles 10 de mayo de 1950.

terminar su carta, el señor Lastra dice, parece que irónicamente: "¿Queda algo aún?" señor, queda mucho: quedará salud y el patriotismo de los

A favor o en contra del interés popular se decidirá hoy y la Cámara

Esta noche se vota en el Congreso el Proyecto Económico

SESIONES MAÑANA, TARDE Y NOCHE

La Cámara de Diputados votará esta noche el Proyecto Económico, el cual mejorará las condiciones de vida de la población.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

El Proyecto Económico, que mejorará las condiciones de vida de la población, será votado esta noche.

CONSEJO CONSULTIVO RADICAL DEBERA PRONUNCIARSE DE LA CUENTA DEL SENADOR GUZMAN

El domingo, a las 10 horas, se reúne en esta capital el Consejo Consultivo Nacional del Partido Radical, con el objeto de oír la cuenta del presidente del partido, senador don Eleodoro Enrique Guzmán, sobre la actualidad política y la situación económica y social del país.

En esta trascendente reunión, además de pronunciarse de la actuación que le ha cabido al Partido Radical en los últimos acontecimientos políticos, el Consejo deberá resolver acerca de la renuncia presentada al CEN por el vocal don Jerónimo Méndez, con oportunidad de haber aceptado el cargo de Ministro del Interior, durante la ausencia del Presidente de la República en su viaje a Estados Unidos.

Contrariamente a lo que se anunció en algunos círculos, el Consultivo no conocerá la renuncia del vocal del CEN, don Joaquín Palma, en razón de que no se dio curso a ella, estimándose que sus fundamentos no afectan la calidad de dirigente.

El Secretario General del CEN, diputado don Gustavo Olivares, nos dijo ayer: "La renuncia no ha llegado al partido".

COMISIONES DEL SENADO QUE SE REUNEN HOY

Para hoy están citadas las siguientes Comisiones del Senado:

Comisiones Unidas de Constitución, Legislación y Justicia y de Minería y Fomento Industrial, a las 3 de la tarde, para ocuparse del proyecto que concede a la Corporación de Fomento de la Producción las funciones y derechos que corresponden al Estado respecto de la explotación y explotación de yacimientos petrolíferos.

Comisión de Gobierno, a las 11 de la mañana, para asuntos de su tabla, en el día miércoles.

Comisión de Defensa Nacional, a las 2.45 horas, para tratar del mensaje que se refiere a la Dirección del Litoral y de la Marina Mercante.

SENADO APROBO AYER FONDOS PARA NUEVA ESCUELA DE MEDICINA

El Senado sesionó ayer bajo la presidencia de don Arturo Alessandri, Asistieron 24 senadores y el Ministro de Salubridad.

El proyecto de reestructuración de la planta y precalificación del personal de la Contraloría General de la República, en vista de que en esta rama del Congreso se está estudiando el proyecto económico.

Se aprobó el proyecto que destina fondos para la construcción de la nueva Escuela de Medicina con algunas modificaciones.

En la Hora de Incidentes el senador conservador tradicionalista, señor Sergio Fernández comentó el discurso del señor Frei, pronunciado en una sesión anterior enjuiciando la acción de los gremios, y señaló las funciones que correspondían a los gremios, y a los partidos políticos en un régimen democrático.

El señor Fernández manifestó su acuerdo con los planteamientos de fondo hechos por su colega Frei, aunque lamentó discrepar con él en otras apreciaciones relacionadas con el movimiento huelguístico de febrero último.

aquellas indicaciones que los señores diputados tienen derecho a formular constitucional y reglamentariamente sin necesidad de esperar el informe de la Comisión de Hacienda, en el caso que éste sea exigido por el Reglamento, y en el orden en que los comités usaran de la palabra será el establecido en el párrafo VI del Título XI del Reglamento de la Cámara.

EN LA COMISION DE HACIENDA

La Comisión de Hacienda de la Cámara continuó ayer y anoche desechando los últimos artículos del proyecto económico que había sido pendiente por cuanto se referían al precalificación, materia cuyo despacho dio origen a largos debates y estudios.

Diputado integrante del proyecto ante la Cámara será el presidente de la Comisión.

LIBERALES VOTARAN CONTRA EL PROYECTO ECONOMICO SOCIAL

La Junta Ejecutiva del Partido Liberal se reunió anoche bajo la presidencia del senador don Ladislao Errázuriz, y con asistencia de numerosos de sus miembros y parlamentarios.

Al término de la sesión se entregó una versión en la que se manifestó: "En primer término se dio cuenta de la resolución del Tribunal Calificador Provincial de Coahuila, que acogió la reclamación interpuesta por don Ciro Vergara, a quien se proclamó como regidor por Chépica."

A continuación la Junta se ocupó, una vez más, del proyecto económico del Ministro de Hacienda, y acordó reiterar sus acuerdos anteriores en orden a instruir a la representación parlamentaria del partido para que voten en contra del proyecto en general.

"Por último, la Junta Ejecutiva, se impuso en detalle de los debates y resoluciones habidos en la reciente Convención Nacional de la Juventud Liberal, torneo que alcanzó especial brillo y trascendencia, y acordó enviar una calurosa felicitación al presidente nacional de la Juventud, don Jaime Silva Silva, como asimismo a todos sus organizadores, y a los Centros provinciales, por las numerosas delegaciones que enviaron, lo que puso de manifiesto el vigoramiento del partido a través de las organizaciones juveniles."

COMISION APROBO LA ASIGNACION FAMILIAR DE EE. MUNICIPALES

La Comisión de Gobierno Interior de la Cámara de Diputados, en su sesión de ayer, prosiguió la discusión particular del artículo 1.º del proyecto que mejora la situación económica de los empleados y obreros de las Municipalidades de todo el país, proyecto cuya lenta tramitación terminó el paro de 24 horas que realizó el gremio anteayer.

Dentro de este artículo la Comisión aprobó la asignación familiar para los empleados de acuerdo con una escala que fluctúa entre \$ 415 y \$ 300 y \$ 200, según sean los presupuestos de ingresos de las Municipalidades. La discusión quedó pendiente. La asignación familiar para los obreros está considerada en otro de los artículos del proyecto en debate.

El presidente de la Comisión, diputado don Arturo Gardeagüe, durante la sesión, formuló una declaración relacionada con el movimiento huelguístico del personal de las Municipalidades, manifestando que "los fundamentos de la huelga y del paro son falsos".

Agregó que desde que dirige los debates de la Comisión, cinco años a la fecha, se han estudiado los problemas con verdadero interés y no cree que haya habido otro proyecto que se le hubiere dedicado mayor atención y dedicación de tiempo que el actual.

Destacó que la acción de la oposición durante el debate no ha existido, porque en los debates se han confundido los puntos de vista de todos los diputados de Gobierno y de oposición. Agregó el señor Gardeagüe que ha creído su deber poner en conocimiento de los dirigentes de los empleados y obreros que concurrían a la Comisión "que no tendrán acceso a las deliberaciones de ellas por que estos no representan a su gremio."

EL SINDICATO GENERAL PROFESIONAL DE DUEÑOS DE AUTOMOVILES

El Sindicato General de Dueños de Automóviles, que se preocupa del bienestar y comodidad de sus alumnos, retirará directamente cantidades masivas de carne y de otros bienes, haciéndose así sencillísima la distribución de los mismos. Todos los colegios y escuelas han recibido circulars nuestras, poniendo a su disposición este sistema. En consecuencia, sólo la falta de interés de parte de algunas Direcciones, ha impedido que esta facilidad esté al alcance de la totalidad del estudiantado.

Una vez más, las reclamaciones producidas revelan un relajamiento lamentable de la disciplina social que tiende a oponerse a toda forma de control. Corresponde a la autoridad, a la prensa y a los ciudadanos conscientes en general, oponerse a estos desbordes, que no son de naturaleza diferente a los que se manifiestan diariamente en la forma atropellada de bajar o de subir a un bus.

Finalmente, es del caso señalar que el sistema en vigencia fue establecido con el asentimiento pleno de las autoridades educacionales y del Tránsito, y que ha sido igualmente aceptado con perfecta comprensión por la Confederación de Choferes y Cobradores de Automóviles. Ellos nos permiten abrigar la esperanza de que los estudiantes y todo el público se percaten de que las pequeñas molestias que origina la aplicación de la tarifa escolar, se encuentran compensadas por la economía de 60 centavos por viaje, lo que representa un positivo aporte de esta industria al fomento de la educación y la cultura.



El candidato radical a senador por Tarapacá y Antofagasta, don Luis Alberto Cuevas, conversa con los diputados Gilberto Tirado, por Antofagasta, y doctor Ernesto Torres, diputado por Tarapacá.

EL SENADO OIRA HOY A CANCELLER SEÑOR H. WALKER

Senado destinará su sesión ordinaria de mañana a oír la exposición que hará el Ministro de Relaciones, señor Horacio Walker Larraín, sobre la visita que habrá de realizar S. E. a Estados Unidos de Norteamérica.

INSTRUCCIONES A DIPUTADOS IMPARTE EL JEFE RADICAL

Frente al estudio del proyecto económico y a las sesiones especiales que celebrará la Cámara hoy y mañana, el jefe radical, señor Eleodoro E. Guzmán, envió una nota al presidente del Comité parlamentario, diputado Heriberto Ahumada, por la que recomienda en nombre del CEN, que se tomen las medidas pertinentes para la total concurrencia de los diputados radicales a dichas sesiones. Se agrega en esta nota que el Partido Radical, en las actuales circunstancias, debe dar ejemplo de disciplina y cooperación al Gobierno, presentándose con todos sus diputados a la votación para lo cual recomienda que deben anularse los papeles convenidos por el Comité.

El señor Ahumada ha dirigido una circular a los diputados comunicándoles las instrucciones referidas.

Los diputados radicales se reunieron en las últimas horas de la tarde con asistencia del presidente del partido, senador Guzmán.

En esta reunión se cambió la línea sobre el momento político, y el jefe radical reiteró de viva voz las instrucciones que había dado por escrito con relación al proyecto económico.

TRADICIONALISTAS PIDEN RETIRO DEL PROYECTO ECONOMICO

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador Tradicionalista en su sesión ordinaria de anoche, después de debatir ampliamente el proyecto económico acordó hacer un nuevo llamado al Gobierno para que "en la imposibilidad de presentar otro proyecto y sustituir su financiamiento, se retire el que se discute actualmente para realizar un estudio serio y rápido de los graves problemas que el comprende."

La declaración del partido dice textualmente: "Antes de votarse en la Cámara de Diputados el proyecto de aumentos de sueldos y contribuciones del Ministro Vial, la Junta Ejecutiva del Partido Conservador Tradicionalista hace un nuevo llamado al Gobierno para que retire este proyecto y sustituirlo por uno nuevo."

"El partido considera que el actual proyecto, que agudizará gravemente el proceso de inflación no significará mejoramiento alguno para el personal beneficiario, sino que será una solución verdadera y rápida de las preocupaciones económicas a las cuales el partido desea sinceramente dar solución, y que redundarán en perjuicio de ellos mismos, y de los obreros y empleados particulares cuyos sueldos han sido ya reajustados, y que acrecentarán la ruina de la economía nacional."

"En la imposibilidad de presentar un nuevo proyecto y sustituir su financiamiento, ya que esto sufre de medidas de orden administrativo, como son las economías presupuestarias, la derogación del decreto 1.000, y resoluciones sobre el régimen cambiario, el partido no ve otra solución que el inmediato retiro del proyecto para realizar un estudio serio y rápido de los graves problemas que el comprende."

"El partido espera que el Ejecutivo acceja el patriótico llamado que hacemos en interés del país y de los propios empleados, en concordancia con los propósitos manifestados por sus más altos personeros de querer poner fin al proceso de inflación."

CITACIONES POLITICAS CONSEJO AGROPACIONAL SANTIAGO DEL PARTIDO LIBERAL

Cita a reunión para mañana, a las 18 horas, en el local del partido, con el objeto de registrar Poderes Recíprocos, y a sesión de la misma calidad para las 18.30 horas, con el fin de elegir mesa directiva, y 16 delegados ante el directorio general del partido.

micos o han sido desleales con la Comisión."

Respecto de esta declaración el diputado conservador tradicionalista, señor Juan de Dios Reyes expresó su más absoluta discordancia con la actitud del presidente de la Comisión, retirándose de la sala. El diputado socialista, señor Valdebenito estuvo en la sala de acuerdo con lo manifestado por el señor Reyes. Estuvo de acuerdo también con este partido, miembros de la Comisión aprobaron la actitud del presidente.

HOTEL ESPAÑA

MERCED 770 SANTIAGO
Piezas con pensión desde \$ 110 —
COCINA ESPAÑOLA
Cubierto: \$ 40.—
Abonos por diez cubiertos: \$ 350

CAJA DE FONDOS

NUEVA VENDO
TRATAR
ROMERO 2882

FELIZ TERMINO DEL CONFLICTO ALCALDE-VIAL

La Junta Ejecutiva del Partido Conservador dio por terminado en su sesión ordinaria de hoy el incidente ocurrido el lunes en la sesión de la Comisión de Hacienda de la Cámara entre el Ministro de Hacienda, don Carlos A. Vial, y el diputado conservador, don Enrique Alcaide.

El señor Alcaide, en una comunicación al presidente en ejercicio de dicha colectividad, don Eduardo Irazaval Concha, en la cual le manifestó no tener inconveniente en retirar las expresiones vertidas en contra del Ministro don Carlos A. Vial, como también otra del señor Vial en igual sentido. La Junta dio por terminado el incidente.

"A continuación se acordó pedir a los diputados conservadores que voten favorablemente en general al proyecto económico, y en la discusión particular procedan de acuerdo con el Ministro de Hacienda."

"En seguida se procedió a la designación de los directores comunales de Valparaíso, y de los delegados de la Junta al directorio Departamental de dicha ciudad."

Finalmente, se acordó aceptar la invitación recibida del Partido Radical de celebrarse reuniones conjuntas de las directivas de dicho partido y del conservador, con el objeto de ocuparse de los problemas nacionales."

COMISION ESPECIAL DESIGNA LA CAMARA

La Cámara acordó designar una Comisión Especial de 7 miembros para que estudie e informe acerca de las irregularidades en Famae.

Los miembros de este organismo serán designados por el presidente de la Corporación.

COMUNISTAS APOYARAN A RADAMIRO TOMIC

ARICA, 9.—"El Partido Comunista dará su apoyo al señor Radamiro Tomic en caso que no se presente como candidato a la senatur de Tarapacá y Antofagasta el señor Roberto Wachholt, declaró el senador comunista, señor Salvador Ocampo, quien se encuentra enfermo en esta ciudad."

Afirmó el señor Ocampo que los comunistas no apoyarían por ningún motivo al señor Luis Alberto Cuevas, en su lucha por la senatur de las provincias de Tarapacá y Antofagasta."

Dijo, finalmente, el senador comunista: "En general estoy de acuerdo con el plan económico del Ministro de Hacienda señor Carlos Vial. Le daremos nuestra aprobación parlamentaria."

Un gesto del presidente del Partido Democrático

El presidente del Partido Democrático, don Máximo Venegas, que se encuentra hospitalizado en la Clínica Alemana, concurrirá a votar favorablemente el proyecto que mejora las rentas del personal de la Administración Pública.

Para este efecto se hará trasladar en una ambulancia desde la Clínica al Congreso el día de la votación.

Este gesto del señor Venegas ha sido elogiosamente comentado.

DIRECTIVA ELIGE HOY CIRCULO DE ESTUDIOS "VALENTIN LETELIER"

Hoy, a las 20.30 horas celebrará sesión en su local de calle Agustinas 362 el Círculo de Estudios "Valentin Letelier". Se nos ha pedido rogar a los socios puntualidad en la hora, considerando que en esta sesión se elegirá nuevo directorio para el año 1955-51.

MEJORE LA VIDA DE SU HOGAR... LAVES SU ROPA CON LA NUEVA LAVADORA CONVORD

LA ROPA ES LAVADA SUAVEMENTE EN SU PROPIO HOGAR ANTE SU VISTA CON HIGIENE ECONOMIA Y COMODIDAD

★ CAPACIDAD 6 KILOS DE ROPA.
★ ESTRUJA A CENTRIFUGA, NO TIENE LOS PELIGROSOS RODILLOS.
★ HACER HERVIR EL AGUA.
★ SIRVE PARA TERNIR ROPA.
★ NO NECESITA INSTALACION ESPECIAL.
★ ADAPTABLE EN CUALQUIER SITIO.

CON SOLO \$ 3.950.- MENSUALES

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

IMPORTADORA Electro Radio Ltda.

SAN ANTONIO 345 AHUMADA 19

ESTADO 50 SAN ANTONIO 386

LA NACION.—Miércoles 10 de mayo de 1950

TODO EL RADICALISMO DEL NORTE ESTA UNIDO A MI CANDIDATURA, DICE CUEVAS

"Todo el radicalismo de Tarapacá y Antofagasta se ha unido alrededor de mi candidatura a senador", dijo anoche a LA NACION el primer vocal del CEN don Luis Alberto Cuevas, vencedor de las elecciones de la zona norte del país. Optimista y categórico en sus declaraciones el candidato radical deslizo, uno por uno, cuantos rumores, publicaciones y declaraciones públicas se han hecho, presentando su posición de candidato como imposible o como peligrosa para la integridad de la combinación de partidos que sustentan al Gobierno, y todo lo que se ha dicho en el sentido de que mi candidatura dividiría a los radicales del norte ha resultado falso, expresó. En todos los departamentos de la zona electoral las asambleas se han unido en torno a mi nombre, y he habido casos espontáneos como el de Iquique, donde el radicalismo que estaba dividido resplandeció en sus dos asambleas, confiantemente, presididas por el presidente provincial para acordar el apoyo a mi postulación a senador.

En diversas publicaciones de prensa se había sugerido que al regreso de S. E. el Presidente de la República, el Primer Mandatario intervendría en el conflicto creado por dos candidaturas radicales de dos partidos que forman en la combinación de Gobierno: la del radical don Luis Alberto Cuevas, y la del falangista, don Radamiro Tomic.

"No hay tal —dice rápida y rotundamente el candidato radical— S. E. no ha intervenido en absoluto, ni creo que lo hará, pues por sus conversaciones con el presidente de mi partido, el senador don Eleodoro Enrique Guzmán, sabe que la decisión del radicalismo es irrevocable en cuanto a presentar mi persona como candidato por el norte y no hay indicios, por otra parte de que esta candidatura vaya a quebrantar esta unidad política. Los demócratas suscribirán con nosotros un pacto electoral para apoyarnos, los conservadores en el norte son sumamente pocos, y muchos de ellos se acercaron a ofrecernos su apoyo; también nos apoyarán los socialistas populares. En fin, el conflicto sería solamente para la Falange Nacional que quiere, también, postular a la senatur."

Entrando al terreno de las cifras, el Sr. Cuevas nos pone la argumentación irrefutable de los números. "Entre radicales, demócratas y socialistas, hay más de 11.000 votos; los falangistas son 3.800 solamente; los liberales 4.000, y hay unos 2.500 comunistas no borrados de los registros electorales. La suma de los radicales es de 11.000 votos, los demócratas 3.800, los liberales 4.000, y los comunistas 2.500. En buenas condiciones no se ha hecho trabajo electoral alguno por candidatos de ese partido."

Otras informaciones publicadas durante la gira del señor Cuevas al norte hacían saber que el mantenimiento de esa candidatura por Rubén Concepción y Arauco. "No hay tal explicación el primer vocal del CEN a LA NACION. La candidatura Maira está asegurada en el sur. Me baso en dos hechos irrefragables: el de compromiso de los radicales con los demócratas y la voz de los comunistas. Los radicales poseen, de acuerdo a los últimos cómputos electorales, 24.000 votos en esas tres provincias sureñas, los que unidos a los 7.000 votos demócratas dan a la candidatura radical 31.000 votos. Me preguntan ustedes por la actitud conservadora que sería decisiva. Pues bien, ¿van a votar los conservadores por un candidato liberal en circunstancias que en el liberalismo tienen su peor cuchillo en la política del momento? Todo lo contrario. Estimo que la lealtad conservadora a sus aliados de la combinación de Gobierno volcará esos votos socialistas a la candidatura radical y aliada, y no a la de sus actuales enemigos políticos."

El candidato a senador radical por el norte reiteró una y otra vez la región electoral para quedarse definitivamente en Antofagasta el día 28 de mayo, fecha de la elección. Su programa es exhaustivo; el lunes 15 estará en Arica, el 18 en Tacopilla, el 19 subirá a la pampa de Tarapacá, el 20 en Peto de Valdivia, el 21 en Calama y Chugchucama, el 22 en María Elena y finalmente los días 25, 26, 27 y 28 en Antofagasta.

CON EL CANDIDATO FALANGISTA

Entrevistado por LA NACION el candidato señor Radamiro Tomic, se mostró reservado en sus apreciaciones. Solamente expresó que venía satisfecho, bien impresionado de su gira al norte, y que mantendría su candidatura porque así lo determinaba su partido.

Se excusó de referirse a otros aspectos relacionados con posibles apoyos políticos de otros partidos.

MERCOLES SEMENINO

MODELOS
PARIS-LONDRES
Y N. YORK

NO SE TRATA DE LAVAR, SINO DE HACERLO BIEN

Así es, amiga. El lavado de la ropa es una ciencia que todos conocen, pero que no todos conocen bien. Empezamos por detalles, como el de preparar la ropa, y terminamos por detalles, como el de guardarla.

Como comenzar por el principio es lo más adecuado, por el principio comenzaremos: la manera de guardar la ropa sucia. Es conveniente tener bolsas, por lo menos dos grandes, de tela lavable, una para la ropa de cama y otra para la ropa de mesa y repasadores. En la primera

podrán entrar también las toallas. Después puede haber dos más: una para la ropa interior blanca y otra para la de color.

El día de lavado puede comenzar la noche anterior. Si, así como suena. Se coloca en agua jabonosa la ropa blanca, y se deja toda la noche. Eso evita después de lavados muy fuertes que gastan con jabón las ropas. Luego de jabonarla un par de veces, se enjuagan bien (en tres aguas por lo menos) y se cuelgan al sol, o se secan antes.

La ropa de seda, sobre todo la ropa interior y las medias, tan delicadas, conviene lavarlas con jabón en escamas, que es preparado especialmente para estas ropas delicadas. Con ellos se trabaja de la siguiente manera: se disuelven las escamas en agua caliente, se agrega agua fría hasta enfriarla y se deja la ropa una media hora, lavándose después. Si la ropa es de lana (nunca hay que olvidar este detalle).

¿QUE SABE USTED SOBRE EL NYLON?

Aún persisten muchas dudas respecto al nylon, su uso, su duración. Pero es conveniente conocer detalles que puedan servir de guía sobre los valores prácticos del nylon para muchos usos.

- 1.—¿Se disuelven las medias o las telas nylon si se colocan cerca del fuego?
- 2.—¿Deben plancharse húmedas o secas?
- 3.—¿Se pican las telas nylon?
- 4.—¿Se dice que el contacto de la ropa interior de nylon resulta frío para la piel?
- 5.—¿Cuáles son las ventajas especiales del nylon para costurera?
- 6.—¿Los puntos principales son más fuertes y mayor duración?
- 7.—¿El tejido de nylon de apariencia más frágil como por ejemplo la mariposa, se puede usar en paneles de fajas?
- 8.—¿Significa que hasta el corset diseñado para aquella silueta realmente delgada, pueden ser de apariencia fuerte y atractiva, y como el nylon soporta bien el roce y la presión, los sostiene, como las fajas, de este material, duran mucho tiempo.

LA INTELIGENCIA

La inteligencia duele. Todo lo humano duele. Para ella, vivir es aprender. Aprender es rectificar, aleccionarse, arrepentirse, prepararse.

Nos dice que no somos ángeles ni bestias.

Nos obliga a medir nuestra ignorancia.

Nos persuade de que estamos aquí como en una cárcel, con muros de soledad; pero nos dice que la vida es un camino que padece el mismo respeto a lo que ocurre fuera de su prisión.

Comprende que los sentidos la engañan y toma la realidad con la cautela de quien coge un litro de la hoguera.

Transporta la muchedumbre a la ciudad, que es transportar el bosque al aserradero.

CONSTANCIA E. VIGIL.
(El Erial).

VIDA SOCIAL



Vida intensa... Si, ir a todas las comidas... Si, vestir con elegancia... Si, peinarse cuidadosamente en la peluquería... Si, recibir periódicamente en su casa... Si, saber las últimas modas... Si, tener muchas relaciones... Si, pero también ser atenta, ser solícita, demostrar nuestra amistad con la gente que nos rodea... Si, visitar a las personas que están a nuestro alrededor y llamándolas para felicitarlas, aun cuando no tengan fiesta. Hay miles de detalles en este estilo que se escapan a nuestra atención.

Otra forma de corresponder a las personas que tienen muy buena acogida, es una simpática invitación a un aperitivo o a un té en el Hotel Crillon, en donde se encuentra siempre un agradable ambiente y espléndido servicio.



Capa reversible de tweed sobre un traje de líneas angostas. Los colores, amarillo oro y café claro.

LIMPIEZA A SECO

Sea cautelosa con los remedios caseros.

Por ejemplo no use quita manchas ni líquido para lavar ropas que contengan acetato.

Podría quizar, quitar la mancha, pero estropearía la tela. El agua fría y los quitamanchas comerciales son generalmente intensivos pero antes de usarlos pruébelos en la parte interna del dobladillo, a fin de asegurarse que la tela no pierde el color.

En ningún caso frote; podría perjudicar la tela. Los tintoreros proceden a fuerza de golpes livianos.

Evite las manchas difíciles. Mercurio, cromo, lápiz labial, perfumes y colonias presentan problemas insólitos. Los desodorantes deberán usarse con cuidado; aplíquelos quince minutos antes de vestirse, aunque las indicaciones digan lo contrario; quite lo excedente con una esponjita.

Durante los meses más calurosos de verano, cuando se usan constantemente los desodorantes, limpie su ropa con mayor frecuencia que de costumbre.

No deje que las manchas se fijen.

El maquillaje de las piernas, por ejemplo, contiene ácido tánico derivativo, que sale fácilmente si se le aplica de inmediato; pero es indeleble cuando no se aplica en seguida. Las manchas de ácido tánico también provienen del ginger ale de los jugos de fruta, té, café, mostaza, salsa de tomates o de hongos. Como el calor puede fijar estas manchas, lo mismo que el tiempo, evite las partes manchadas cuando planche la ropa en casa.

La riqueza no es necesaria para el confort. La casa del pobre, provista modestamente con lo necesario para la existencia, puede ser una maravilla de economía y comodidad, puede contener todos los elementos de un vivir confortable.

Carece de valor cualquiera educación que no consiga colocar la salud a la cabeza de todos los requisitos importantes, necesarios para alcanzar el éxito y la felicidad.

ESPEJOS QUEBRADOS DE

Polveras

SE ARREGLAN

VIDRIERIA AMERICANA S. DOPIÑO 108

EL PALACIO DE LOS ESPEJOS FRENTE CIA GAS

MUEBLES

DORMITORIOS

Normando, 10 piezas	\$ 17.500
Sheraton, 10 piezas	\$ 22.650
Chippendale, 10 piezas	\$ 24.100
Luis XV, 10 piezas	\$ 22.000

COMEDORES

Normando, macizo	\$ 13.900
Reina Ana, macizo	\$ 19.000
Reina Ana, enchapado	\$ 28.000
Sheraton, macizo	\$ 18.500
Sheraton, enchapado	\$ 27.000
Chippendale, macizo	\$ 23.000
Chippendale, enchapado	\$ 29.000

AMOBLOS PARA LIVING (SOMOS ESPECIALISTAS)

Reina Ana, 3 piezas, lindo tapiz	\$ 5.800
Normando, 3 piezas con precioso tapiz	\$ 5.800
Sillón bergere tapizado	\$ 3.900
Chippendale, 3 piezas, con tapiz a elección	\$ 13.900
Chippendale, 3 piezas, redondo, capitán amoblado gran lujo	\$ 21.000
Chippendale, 3 piezas, doble cojín con flecos y Marabú, amoblado muy fino	\$ 18.000

Héctor Alarcón Venegas

FABRICA Y SALA DE VENTAS, AVENIDA MATA 379

FONO 36778.—GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Un lugar de gran atracción

Uno de los lugares que proporcionan más agrado a los visitantes es el Restaurant "Nuria" tanto por su buena ubicación (Agustinas esq. Mac Iver), como por su espléndido servicio.

La hora del té, inaugurada recientemente, congrega en sus salones a numerosas personas de nuestro mundo social. Estas reuniones son amenizadas por una espléndida orquesta, elemento indispensable para acompañar la charla, en esta hora tan apreciada por nuestro mundo femenino.

PARA ARREGLO DE FLORES

EN UN COMPROMISO.—Las novias están llevando ahora, en el día de su compromiso y como complemento de su toilette, flores naturales que regala el novio. También una o dos rosas, o camelias corresponden al uso que se va haciendo tradicional, pero sin que necesariamente deban ser esas flores.

EN UN CASAMIENTO.—Para el arreglo floral de la recepción se han visto verdaderos tapices murales hechos de claveles y otras flores no muy grandes, dispuestas junto al sitio en que los novios recibirán el saludo de sus amistades. También arcos de flores.

Las flores para el decorado de la iglesia deben ser blancas, aunque algunas veces se hacen variaciones, como ramos de mano o diademas floreadas. No queda elegante las medias, y a lo sumo se eligen tres clases de flores para el adorno, comprendiendo el altar mayor, el camino que seguirá la novia y su comitiva y el comedor.

PARA MESA DE CUMPLEAÑOS.—En el cumpleaños de una jovencita son apropiados los centros de flores del campo en tonos matizados.

HOMBROS Y ESPALDAS

La moda requiere acentuar cada más el cuidado de la espalda, pues a menudo es necesario lucir en fiestas y veladas al usar esos vestidos que la ponen al descubierto.

Y quien dice la espalda dice los hombros, nunca bastante atendidos por la mujer más cuidadosa de su persona.

Estas dos partes del cuerpo suelen adquirir defectos que no son incorregibles, aunque exigen mucha paciencia para su eliminación. Los más corrientes consisten en el espesamiento de la nuca y los omoplatos salientes.

Para esto existe un remedio simple: los ejercicios, que se practicarán arrodillados por el suelo, de espaldas, manteniéndola recta. Otro muy apropiado para tratar la base de la nuca y la parte superior de la espalda, es el siguiente: Inclínese hacia adelante, los pies ligeramente separados, el cuerpo sin plegar, se extienden los brazos por encima de la cabeza, un poco hacia atrás, tocándose una mano con la otra. Sin plegar los brazos, se les hace describir semicírculos repitiendo la operación hasta empezar a fatigarse.

LA HIGIENE EN LAS MAMAS.—Las mamás al elegir una mamadera para la papa de la guagua deben tener presente que ellas sean aptas para asearse con facilidad, como es muy importante para la salud del recién nacido. Después de usadas deben ser minuciosamente lavadas y dejadas en agua limpia hasta la próxima preparación. El chupete también necesita especial atención, y debe colocarse en la mamadera a último momento para que no lleve residuo de alimentos anteriores.

COMO CONSERVAR LA BELLEZA

1.—No se acueste nunca sin haberse demaquillado. Pero nunca, llegue a la hora que llegue, esté cansado hasta el máximo... recuense a la hora que recuense, afecte y póngase la crema nutritiva. Cada noche que no lo hace es un mes de vejez prematura. Nunca se diga tampoco: "Por esta noche no me arreglo". Tiene que hacerlo todas las noches.

2.—Acuéstese temprano, por lo menos cinco de las siete noches de la semana. Si gusta de la vida nocturna, dele dos veces, en siete días, una noche de descanso. Nada envuelve tanto como transcurrir sin tasa. Además, el carácter va cambiando, porque no hay enemigo mayor de la alegría que la fatiga, aunque aparentemente no la sienta.

3.—Levántese temprano también. Ocho horas de reposo son belleza, pero más pueden darle una expresión abotagada que fácilmente se confunde con un aspecto de mala salud. Que lo es, después de todo, porque el cuerpo necesita ejercicio y el cerebro actividad, para que la vida se viva plena y sanamente.

4.—Si tiene tendencia a engrosar o a su hígado no funciona de la mejor manera... no se deje llevar por la tentación y mantenga su régimen de comidas. Eso la mantendrá esbelta, si el hígado, y con el hígado de salud, se decide rozarse y atractivo, si es el otro. Y, además, de buen humor toda la vida.



LOS COCKTAILS EN CASA

Toda dueña de casa debe tener en cuenta que para mantener en buena forma la vida de hogar, no sólo debe preocuparse de las cosas materiales, ya sean comidas, limpiezas, surtidos y planchados, para que la casa de la sensación de hogar indispensable para la vida cotidiana.

Estas faenas, aunque son en absoluto indispensables, deben ser acompañadas de otras, que darán ambiente y reunirán tarde a tarde a los miembros de la familia.

Hoy día no es difícil convidar de vez en cuando a su casa a tomar un aperitivo, pues las cosas se van simplificando cada vez más y la vida social en familia debe ser la que guarde la unión entre los amigos de cada uno.

Estas faenas, aunque son en absoluto indispensables, deben ser acompañadas de otras, que darán ambiente y reunirán tarde a tarde a los miembros de la familia.

LA EDUCACION DE LOS NIÑOS

La tragedia del lavado de los dientes.

Deja de ser tragedia, cuando lejos de perseguir al niño para aplicarle tan molesto tratamiento le entregue la escobilla en sus manos y lo enséñe a servirse de ella.

uno de los miembros que la componen.

Aconsejamos a las dueñas de casa en general que estén prevenidas para recibir a los visitantes inesperados, teniendo siempre a mano botellas de S. de Champagne "Doña Francisquita", con la que se podrá hacer rápidamente un exquisito cocktail, que agradará a todas las personas de gusto delicado.

VIDA SOCIAL

RECEPCION.—Aspecto de la recepción ofrecida por la señora Jannette Montecinos, con motivo de su cumpleaños.

MANANA SE EFECTUARA EXHIBICION DE MODELOS.—La Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, auspiciando la presentación de modelos, con fines de beneficencia, que se llevará a efecto mañana a las 17 horas en el Hotel Crillon.

Las inscripciones pueden hacerse diariamente, de 11 a 13 horas en el mismo hotel, donde un grupo de damas de la institución, atenderá a las personas interesadas.

A continuación van algunos nombres de damas y miembros del Cuerpo Diplomático que han reservado sus mesas para esta exhibición.

Señora Rosa Markmann de González Videla, Esperanza González de Alfonso, Elena Merino de Barrios, Zelmiria Acevedo de Mardones, Embajador de Argentina, y señora de Lerena; Embajador de Brasil, y señora de Barbosa; Embajador de Uruguay, y señora de Peña; Embajador de Bolivia, y señora de Ostria Gutiérrez; Embajador de México, y señora de Maples Arce; Consejero de la Embajada del Ecuador, y señora de Fernández; señoras Ruth de Sampaio, Cioe de Da Costa, Celia de Muller, del Campo, Rosa Charlin de Aguirre, Beatriz de Hamel, Helia de Rowe, Laura de Barahona, Aida de Hoerning, María de Uriarte, Erna B. de Ochoa, Elena de Fantinati, Laura de Martínez, Amelia de Morales, Beltrami, Adriana de Knoc, Chita Madrid de Cañas, Ana A. de Meléndez, Graciela C. de Mardones, María Moreno de Bravo, María Lucho de Montt, María de Caviedes, Lucila Benítez de Vene, Olga Moore Montero, Celmiria de Castelblanco, Elena W. de Mora Miranda, Elna A. de Ruiz Tagüe, Inés Díaz Cruchaga, Sofía Vicuña Velasco, Alicia de Delius, Marta de Carola, Berta de Bullemore, Jani M. de Grez, Juanita de Squitrell, Erna de Harstein, María Echeverría de Estay, Mercedes M. de Puga, Milena de Gestanovic, María A. de Santander, Carolina Markmann de Merino, señorita Blanchard, Madame Clary, María A. de Bertin, Violeta M. de Covarrubias, Orciana de Hockhopper, Margarita de Kunze, señora de Malsch, señora de Moukarsel, Graciela Merino de Reyes, Mina de Mandujano, Raquel

EN EL WALDORF.—Un grupo de amigas ofreció un té en honor de la señora María Luisa Vial Castillo, con motivo de su próxima partida a Europa. Asistieron las siguientes personas:

Paulina Swinburn Pereira, María Angélica Barros Nordenflich, Ximena Cienfuegos Reyes, Patricia Varas Rivera, Ana María Valdes, Lucy García Huidobro, Juana Silva, Magdalena Silva Silva, Piromena Silva, Isabel Barros, Adriana Silva, María Amalia Roldán, Berter, Carmen Vicuña Videla, María Teresa Eyzaguirre Edwards, María Ignacia Echenique Searle, María Soledad Morel Solar, Isabel Said, Emilia Pérez, Gloria Eyzaguirre, Elvira Ovalle y Carmen Bravo Silva.

R. de Undurraga, Rosa Astaburuaga de Andwander, Juanita de Balmaceda, Juanita Salas de Cousiño, María R. de Infante, Lucila Rodríguez, Elena E. de Cousiño, Chelita Gatica de Phillips, Olga R. de Brüger, Gabriela de Dubrell y muchas otras.

chez Modas

MERCED 483

FONO 31191. Anexo 14

ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES SASTRE, BLUSAS FINAS

Especialidad en tallas grandes.

Casa Fuchsia

Mac-Iver 272 1-B

Ofrece a su distinguida clientela, ropa interior fina. Ajuar para novia, precios convencionales. Modelos exclusivos.

FABRICACION PROPIA SE RECIBEN HECHURAS



LA EDUCACION DE LOS NIÑOS

La tragedia del lavado de los dientes.

Deja de ser tragedia, cuando lejos de perseguir al niño para aplicarle tan molesto tratamiento le entregue la escobilla en sus manos y lo enséñe a servirse de ella.

uno de los miembros que la componen.

Aconsejamos a las dueñas de casa en general que estén prevenidas para recibir a los visitantes inesperados, teniendo siempre a mano botellas de S. de Champagne "Doña Francisquita", con la que se podrá hacer rápidamente un exquisito cocktail, que agradará a todas las personas de gusto delicado.

VIDA SOCIAL

RECEPCION.—Aspecto de la recepción ofrecida por la señora Jannette Montecinos, con motivo de su cumpleaños.

MANANA SE EFECTUARA EXHIBICION DE MODELOS.—La Comisión de Señoras del Rotary Club de Santiago, auspiciando la presentación de modelos, con fines de beneficencia, que se llevará a efecto mañana a las 17 horas en el Hotel Crillon.

Las inscripciones pueden hacerse diariamente, de 11 a 13 horas en el mismo hotel, donde un grupo de damas de la institución, atenderá a las personas interesadas.

A continuación van algunos nombres de damas y miembros del Cuerpo Diplomático que han reservado sus mesas para esta exhibición.

Señora Rosa Markmann de González Videla, Esperanza González de Alfonso, Elena Merino de Barrios, Zelmiria Acevedo de Mardones, Embajador de Argentina, y señora de Lerena; Embajador de Brasil, y señora de Barbosa; Embajador de Uruguay, y señora de Peña; Embajador de Bolivia, y señora de Ostria Gutiérrez; Embajador de México, y señora de Maples Arce; Consejero de la Embajada del Ecuador, y señora de Fernández; señoras Ruth de Sampaio, Cioe de Da Costa, Celia de Muller, del Campo, Rosa Charlin de Aguirre, Beatriz de Hamel, Helia de Rowe, Laura de Barahona, Aida de Hoerning, María de Uriarte, Erna B. de Ochoa, Elena de Fantinati, Laura de Martínez, Amelia de Morales, Beltrami, Adriana de Knoc, Chita Madrid de Cañas, Ana A. de Meléndez, Graciela C. de Mardones, María Moreno de Bravo, María Lucho de Montt, María de Caviedes, Lucila Benítez de Vene, Olga Moore Montero, Celmiria de Castelblanco, Elena W. de Mora Miranda, Elna A. de Ruiz Tagüe, Inés Díaz Cruchaga, Sofía Vicuña Velasco, Alicia de Delius, Marta de Carola, Berta de Bullemore, Jani M. de Grez, Juanita de Squitrell, Erna de Harstein, María Echeverría de Estay, Mercedes M. de Puga, Milena de Gestanovic, María A. de Santander, Carolina Markmann de Merino, señorita Blanchard, Madame Clary, María A. de Bertin, Violeta M. de Covarrubias, Orciana de Hockhopper, Margarita de Kunze, señora de Malsch, señora de Moukarsel, Graciela Merino de Reyes, Mina de Mandujano, Raquel

EN EL WALDORF.—Un grupo de amigas ofreció un té en honor de la señora María Luisa Vial Castillo, con motivo de su próxima partida a Europa. Asistieron las siguientes personas:

Paulina Swinburn Pereira, María Angélica Barros Nordenflich, Ximena Cienfuegos Reyes, Patricia Varas Rivera, Ana María Valdes, Lucy García Huidobro, Juana Silva, Magdalena Silva Silva, Piromena Silva, Isabel Barros, Adriana Silva, María Amalia Roldán, Berter, Carmen Vicuña Videla, María Teresa Eyzaguirre Edwards, María Ignacia Echenique Searle, María Soledad Morel Solar, Isabel Said, Emilia Pérez, Gloria Eyzaguirre, Elvira Ovalle y Carmen Bravo Silva.

R. de Undurraga, Rosa Astaburuaga de Andwander, Juanita de Balmaceda, Juanita Salas de Cousiño, María R. de Infante, Lucila Rodríguez, Elena E. de Cousiño, Chelita Gatica de Phillips, Olga R. de Brüger, Gabriela de Dubrell y muchas otras.

chez Modas

MERCED 483

FONO 31191. Anexo 14

ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES SASTRE, BLUSAS FINAS

Especialidad en tallas grandes.

Casa Fuchsia

Mac-Iver 272 1-B

Ofrece a su distinguida clientela, ropa interior fina. Ajuar para novia, precios convencionales. Modelos exclusivos.

FABRICACION PROPIA SE RECIBEN HECHURAS

chez Modas

MERCED 483

FONO 31191. Anexo 14

ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES SASTRE, BLUSAS FINAS

Especialidad en tallas grandes.

Casa Fuchsia

Mac-Iver 272 1-B

Ofrece a su distinguida clientela, ropa interior fina. Ajuar para novia, precios convencionales. Modelos exclusivos.

FABRICACION PROPIA SE RECIBEN HECHURAS



¿QUE SABE USTED SOBRE EL NYLON?

Aún persisten muchas dudas respecto al nylon, su uso, su duración. Pero es conveniente conocer detalles que puedan servir de guía sobre los valores prácticos del nylon para muchos usos.

1.—¿Se disuelven las medias o las telas nylon si se colocan cerca del fuego?

2.—¿Deben plancharse húmedas o secas?

3.—¿Se pican las telas nylon?

4.—¿Se dice que el contacto de la ropa interior de nylon resulta frío para la piel?

5.—¿Cuáles son las ventajas especiales del nylon para costurera?

6.—¿Los puntos principales son más fuertes y mayor duración?

7.—¿El tejido de nylon de apariencia más frágil como por ejemplo la mariposa, se puede usar en paneles de fajas?

8.—¿Significa que hasta el corset diseñado para aquella silueta realmente delgada, pueden ser de apariencia fuerte y atractiva, y como el nylon soporta bien el roce y la presión, los sostiene, como las fajas, de este material, duran mucho tiempo.

Otra forma de corresponder a las personas que tienen muy buena acogida, es una simpática invitación a un aperitivo o a un té en el Hotel Crillon, en donde se encuentra siempre un agradable ambiente y espléndido servicio.

LA HIGIENE EN LAS MAMAS.—Las mamás al elegir una mamadera para la papa de la guagua deben tener presente que ellas sean aptas para asearse con facilidad, como es muy importante para la salud del recién nacido. Después de usadas deben ser minuciosamente lavadas y dejadas en agua limpia hasta la próxima preparación. El chupete también necesita especial atención, y debe colocarse en la mamadera a último momento para que no lleve residuo de alimentos anteriores.

COMO CONSERVAR LA BELLEZA

1.—No se acueste nunca sin haberse demaquillado. Pero nunca, llegue a la hora que llegue, esté cansado hasta el máximo... recuense a la hora que recuense, afecte y póngase la crema nutritiva. Cada noche que no lo hace es un mes de vejez prematura. Nunca se diga tampoco: "Por esta noche no me arreglo". Tiene que hacerlo todas las noches.

2.—Acuéstese temprano, por lo menos cinco de las siete noches de la semana. Si gusta de la vida nocturna, dele dos veces, en siete días, una noche de descanso. Nada envuelve tanto como transcurrir sin tasa. Además, el carácter va cambiando, porque no hay enemigo mayor de la alegría que la fatiga, aunque aparentemente no la sienta.

3.—Levántese temprano también. Ocho horas de reposo son belleza, pero más pueden darle una expresión abotagada que fácilmente se confunde con un aspecto de mala salud. Que lo es, después de todo, porque el cuerpo necesita ejercicio y el cerebro actividad, para que la vida se viva plena y sanamente.

4.—Si tiene tendencia a engrosar o a su hígado no funciona de la mejor manera... no se deje llevar por la tentación y mantenga su régimen de comidas. Eso la mantendrá esbelta, si el hígado, y con el hígado de salud, se decide rozarse y atractivo, si es el otro. Y, además, de buen humor toda la vida.

chez Modas

MERCED 483

FONO 31191. Anexo 14

ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES SASTRE, BLUSAS FINAS

Especialidad en tallas grandes.

Casa Fuchsia

Mac-Iver 272 1-B

Ofrece a su distinguida clientela, ropa interior fina. Ajuar para novia, precios convencionales. Modelos exclusivos.

FABRICACION PROPIA SE RECIBEN HECHURAS

chez Modas

MERCED 483

FONO 31191. Anexo 14

ABRIGOS, VESTIDOS, TRAJES SASTRE, BLUSAS FINAS

Especialidad en tallas grandes.

Casa Fuchsia

Mac-Iver 272 1-B

Ofrece a su distinguida clientela, ropa interior fina. Ajuar para novia, precios convencionales. Modelos exclusivos.

FABRICACION PROPIA SE RECIBEN HECHURAS

chez Modas

MERCED 483



Con motivo de su próximo alejamiento de Chile, donde ha desempeñado durante varios años el cargo de Adido Naval de S. M. Británica ante la Moneda, el Capitán de Navío señor James Weld ofreció ayer un almuerzo en honor del Comandante en Jefe de la Armada, vicealmirante don Carlos Torres Heredia. Además del festejado, asistieron Su Excelencia Sir Bertrand Jerram, Embajador de Su Majestad Británica en Chile; señor Guy Beaudry, Encargado de Negocios del Canadá; vicealmirante Horacio de la Fuente; contraalmirante Pedro Espina; vicealmirante, Edgardo von Schroeder (R); vicealmirante Julio Merino (R); vicealmirante Vicente Merino (R); vicealmirante Juan Rodríguez (R); comandante Alfredo López; señor Geoffrey McDermott; señor Ian Mackenzie; señor Revel Dick; señor H. Hamilton-Toovey, y comandante F. V. Vaughan.

RECEPCION.— A la recepción que ofreció don Guillermo Guerra V. y señora Teresa Bravo de Guerra, en su residencia de Via Regina, asistieron las siguientes personas: Ministro del Trabajo, señor Ramón Plaza Monreal; Embajador de Chile en Centro América, señor Rodrigo González Allende; diputado don Hermán Ahumada, y señora; señora Florencia Jiménez de Solís; señora Teresa Arancibia de Bravo, señora Victoria Bravo Contador; señores Carlos Plaza, José D. Salas, Hernán Leigh, Patricio Alzate, Patricio Muñoz y señora.

IN MEMORIAM.— Mañana se oficiará una misa en el Patronato de San Ramón, a las 9 horas, con motivo de



cumplirse el primer año del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, hija y hermana, señora Alicia Jara de Jiménez.

Se invita a sus parientes y amigos para que no acompañen en esta misa de recuerdo y cariño, por el eterno descanso de su alma.

Su esposo, padre y hermanos.

Santiago, 10 de mayo de 1950.

BAUTIZOS.— Fue bautizada por el P. Fr. Carlos Cruchaga González, en la Parroquia de Cristo Crucificado, Sara Inés María, hija de don Héctor Santelices Reyes y de la señora Sara Tello de Santelices.

Fueron sus padrinos el Dr. Francisco Mardones Restat y la señorita Tránsito Tello Troncoso.

— Ha sido bautizada María Soledad, hija de don Raimundo Basculán Puga y de la señora Laura Espinoza de Basculán.

Fueron sus padrinos el señor Rafael Echeverría Maroto y la señora Isabel Basculán de Echeverría.

TRADUCCIONES DE INGLES.— Atiendo lunes, miércoles y viernes, de 7 a 8 P. M., en A. BURILE 073, Dept. 2. Teléfono 69045.

INAUGURACION FCA. de CARTERAS "Zita"

Crucifijos en Cartas Cartas Clavos Clavos

Pasaje Agustina Edwards — Local 26

Entrada por Ahumada 312.

Pronto "Curanto"

MODAS Madame Dussay

ABRIGOS VESTIDOS ELEGANTES

TAMBIEN EN CHIRIPAS FINAS

SOBRIETUD

AMUNATEGUI 301

ESQUINA HUERFANOS

Espejos

COMPRELOS DIRECTAMENTE AL FABRICANTE.

TODOS LOS TIPOS Y TAMAÑOS.

Vidriera AMERICANA

SANTO DOMINGO 1044 (Frente Cía. de Gas)

Camisas UAUY

\$ 280.— y \$ 340.—

Fabricamos las popelinas. Confeccionamos las camisas. Y les ofrecemos al público.

AHUMADA 340

LOCAL 1026

(Pasaje A. Edwards)

Amplia unión económica ofreció Francia a Alemania

GRAN PASO HACIA LA FEDERACION DE ESTADOS DE EUROPA

FRANCIA, 9 (UP). — Este país ofreció esta noche unir sus recursos de producción de acero y carbón con los de Alemania, en una amplia unión económica, que haría "no sólo inabordable, sino imposible" el estallido de guerras entre ambos países en el futuro.

La trascendental proposición fue aprobada por el Gabinete francés en la reunión de la tarde, y es inmediatamente dada a conocer, en sendas notas, a Estados Unidos, Gran Bretaña, Italia y los tres países del Benelux.

En Bonn, el Canciller de Alemania occidental, Konrad Adenauer, acogió el plan francés, calificándolo de "decisión de extraordinaria importancia para la paz de Europa y de todo el mundo". Adenauer dijo que la decisión francesa "coincide felizmente" con la decisión del Gobierno de Alemania occidental, de unirse al Consejo de Europa.

En cuanto a la cuestión del Consejo de Europa, Adenauer dijo que el Gabinete del occidente de Alemania había aprobado el proyecto de ley, aceptando la participación en el citado organismo. Sin embargo, el proyecto tendrá que vencer varios obstáculos en el Parlamento, y, probablemente, no será aprobado por este organismo hasta el mes próximo.

La oferta francesa fue dada a conocer por el Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Robert Schuman, y fue calificada por este como un paso de gran importancia hacia el establecimiento de una federación europea.

De acuerdo con el plan francés, se crearía un organismo integrado por franceses y alemanes, que estaría a cargo de la administración y dirección de la producción del acero y carbón de los dos países. Schuman, al anunciar el plan, invitó a unirse a esa unión económica a cualquier otro país de Europa que deseara hacerlo.

En una conferencia de prensa, Schuman declaró: "Esto no es una cuestión de palabras sin sentido; se trata de un acto, de un acto atrevido y constructivo. Francia ha actuado, y los resultados de su acción pueden ser inmensos. Esperamos que lo sean".

El ofrecimiento francés es el más amplio que se ha hecho para unir sus principales recursos con los de otra nación, y colocarlo bajo el control de un organismo internacional.

Durante la conferencia de Cancilleres en Moscú, en 1947, el entonces Ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Georges Bidault, trató, sin éxito, de que se aprobara el plan para trasladar a Lorena las industrias pesadas de Alemania. En un período de menos de tres años, Francia ha llegado a proponer la unión de la producción de su industria pesada con la de su enemigo tradicional —algo que, hasta hace algún tiempo habría parecido inconcebible.

ARABES NO DESEARIAN INICIAR CONVERSACIONES DE PAZ CON ISRAELITAS

JERUSALEM, 9. — (U. P.) — Círculos del Gobierno israelita afirman que los Estados árabes están utilizando a la Comisión de Conciliación para Palestina, como "tapadera" para rehusar negociar directamente con Israel.

Dando respuesta a la petición de la comisión, para que en breve se celebren conversaciones de paz, esos círculos expresaron que Israel está dispuesto a iniciar negociaciones inmediatamente, pero que estimaban que los árabes no desearían tal cosa.

Otras fuentes recordaron que los árabes plantearon el asunto de la solución del problema de los refugiados, como requisito previo para la iniciación de las conversaciones de paz, mientras Israel indicó que ese problema debería formar parte del arreglo de paz.

Hasta ahora la radio de Damasco no ha mencionado la renuncia del Gabinete árabe.

Entretanto, el anuncio hecho por Assam Pasha de que la reunión de la Liga Árabe, fijada para el miércoles, puede ser pospuesta "a menos que un nuevo Gobierno sea formado en Damasco para entonces", ha dado lugar a conjeturas sobre si están a punto de producirse nuevos acontecimientos en Damasco.

La radio Ramallah añadió que Abdullah ha dado instrucciones a su delegación ante la Liga Árabe, de trabajar por la restauración de la unidad árabe, y asegurar a la Liga que la anexión de parte de Palestina a Jordania no tendrá efecto en la solución final del problema palestino.

Otro golpe militar se proyectaría en Siria

TEL AVIV, 9. — (UP). — La radioemisora árabe, Ramallah, controlada por Abdullah, informó que la situación en Siria es "extremadamente grave", y agregó que se tenía entendido que el ejército exigía la inclusión del ex Ministro de Defensa, Akram Hourani, en un nuevo Gabinete.

La noticia no ha sido confirmada por el Gobierno israelita, pero se sabe que el ejército sirio está a punto de producirse nuevos acontecimientos en Damasco.

La radio Ramallah añadió que Abdullah ha dado instrucciones a su delegación ante la Liga Árabe, de trabajar por la restauración de la unidad árabe, y asegurar a la Liga que la anexión de parte de Palestina a Jordania no tendrá efecto en la solución final del problema palestino.

LIBROS QUE APASIONAN

ADONAY. Novela iniciática del colegio de los magos, por el Dr. Jorge Adonay (Mae Iyer). \$ 180.—

AUM o Formulario de Poder. Estudio y significado de esta palabra de mágicos poderes de suerte, por Cherenzi Lind. \$ 45.—

LA SUGESTION CREADORA. Enseñanzas sobre alta magia y misterios iniciáticos, por Cherenzi Lind. \$ 60.—

DISCIPULOS Y MAESTROS. Los factores y beneficios de la iniciación espiritual, por Cherenzi Lind. \$ 45.—

VISION DE UN SUEÑO MILENARIO. Evolución de como los terráqueos iniciaron la religión en otros mundos, por Michel Doens. \$ 100.—

LA SABIDURIA PITAGORICA. 200 sentencias pitagóricas escogidas, con tres hermosas versiones de los célebres versos de oro, por Federico Mace. \$ 40.—

LA PALABRA DEL BUDDHA. (Gautama el Budha). Divino Mensaje del Gran Maestro del Nepal, por Bikku Nyanatiloka. \$ 60.—

ACABA DE PUBLICARSE: LA CLAVE DE LOS GRANDES MISTERIOS. Según Abraham, Hermes Trismegisto y Salomón. Por ELIPHAS LEVI. Traducción de Alberto Patiño Mae Iyer. Obra sensacional que serán con avidez los que sienten el vértigo del misterio. Una revelación de los misterios de otros mundos, de fuerzas ocultas, enfermedades misteriosas, espíritus, apariciones, arcanos herméticos, etc. Misterios religiosos. Teología práctica de los números. Misterios filosóficos. Los misterios de la naturaleza. La potencia de la palabra. El gran arcano de la muerte. El alfabeto oculto y sagrado que los hebreos atribuyen a Enoch, los egipcios a Thauth, los griegos a Cadmus. Alfabeto de ideas absolutas relacionadas con signos y números y que realizan por sus combinaciones, las matemáticas del pensamiento. Volumen de 250 páginas con portada a cuatro colores. PRECIO: \$ 100.—

Despachos rápidos a provincias contra reembolso de correo o ferrocarril.

LA CLAVE DE LOS GRANDES MISTERIOS

Según Abraham, Hermes Trismegisto y Salomón. Por ELIPHAS LEVI. Traducción de Alberto Patiño Mae Iyer. Obra sensacional que serán con avidez los que sienten el vértigo del misterio. Una revelación de los misterios de otros mundos, de fuerzas ocultas, enfermedades misteriosas, espíritus, apariciones, arcanos herméticos, etc. Misterios religiosos. Teología práctica de los números. Misterios filosóficos. Los misterios de la naturaleza. La potencia de la palabra. El gran arcano de la muerte. El alfabeto oculto y sagrado que los hebreos atribuyen a Enoch, los egipcios a Thauth, los griegos a Cadmus. Alfabeto de ideas absolutas relacionadas con signos y números y que realizan por sus combinaciones, las matemáticas del pensamiento. Volumen de 250 páginas con portada a cuatro colores. PRECIO: \$ 100.—

Despachos rápidos a provincias contra reembolso de correo o ferrocarril.

LIBRERIA CULTURA

HUERFANOS 1179, entre Bandera y Morandé, frente al Teatro Luz. CASILLA 4130 — TELEFONO 88830

Un muerto y seis heridos en choque de musulmanes e hindúes en Haiderabad

KARACHI (India), 9 (U. P.) — Una persona resultó muerta y otras seis quedaron heridas en un choque entre refugiados musulmanes e hindúes en Haiderabad.

La información fue proporcionada por el Gobierno del Pakistán y el hecho ocurrió el sábado pasado.

El informe añade que otras 65 personas fueron arrestadas.

Veinte mil soldados rojos asaltarán Islas Wan-Shan

HONG KONG, 9 (U. P.) — Se espera para dentro de poco la ocupación, por los comunistas chinos, de las estratégicas Islas de Wan Shan, a la desembocadura del río Perla, casi en la misma forma que ocurrió en Hainan.

Un informe procedente de Macao, dice que los rojos han preparado 20.000 soldados para el asalto, y que el grueso de la guarnición nacionalista allí ya fue evacuado.

el vellón

TWEED

\$ 380.— metro

DIEZ DISEÑOS EXCLUSIVOS

PRECIO OFICIAL \$ 476.— metro

Rosas 1168

Despachos rápidos a provincias contra reembolso de correo o ferrocarril.

Azulejos ANALOZA

v. MacKenna 1074

¡CADA DÍA HAY MÁS KOLYNOS-ISTAS!



LYNN BARI

Bella estrella norteamericana es también Kolynos-ista porque sabe muy bien que el cuidado de los dientes es base de la salud y principio de la belleza. Lynn, como millones de Kolynos-istas en el mundo entero, prefiere Kolynos porque...



Limpien bien... gusta más... rinde más

CAMISAS UAUY

\$ 280.— y \$ 340.—

Fabricamos las popelinas. Confeccionamos las camisas. Y les ofrecemos al público.

AHUMADA 340

LOCAL 1026

(Pasaje A. Edwards)

BICARBONATO DE SODIO

FARMACOEPA NACIONAL

PARA USO FARMACEUTICO E INDUSTRIAL

SOCIEDAD DE PRODUCTOS QUIMICOS KRUEGER Y CIA. LTDA.

OXIDO DE ZINC

"PROQUI" PRODUCTOS QUIMICOS

FABRICACION CHILENA

PARA ENTREGA INMEDIATA

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

MAURICIO HOCHSCHILD Y CIA. LTDA.

SANTIAGO: AGUSTINAS 1360 — TELEFONO 82686 — CASILLA 153.D

VALPARAISO: PRAT 779 — TELEFONO 6894 — CASILLA 78-V.

Sece la amenaza de una invasión rusa en Europa

LA NACION.—Miércoles 10 de mayo de 1950—9

los Ministros de Relaciones de las tres potencias Occidentales. — Acheson conferencia ayer con Bevin

PRIMA, 9.—(U.P.).—Según algunas fuentes occidentales bien informadas, los Ministros de Relaciones Exteriores de las tres grandes potencias occidentales, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se reunieron ayer en la ciudad de Washington para discutir la posibilidad de una invasión rusa y la necesidad de una mayor integración económica entre las potencias occidentales.

En la primera entrevista de esta mañana, Acheson y Bevin abordaron los problemas de la situación económica mundial y de la necesidad de una mayor integración económica entre las potencias occidentales. Se cree también que se discutió la posibilidad de una invasión rusa y la necesidad de una mayor integración económica entre las potencias occidentales.

El secretario de Estado, Acheson, dijo que la Unión Soviética estaba haciendo un esfuerzo para aumentar su poderío militar y que esto era una amenaza para la seguridad de Europa Occidental. Bevin, por su parte, dijo que Gran Bretaña estaba preparada para defenderse contra cualquier amenaza.

La reunión de los tres cancilleres comenzó ayer a las 10 de la mañana. Los ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia se reunieron en la ciudad de Washington para discutir la posibilidad de una invasión rusa y la necesidad de una mayor integración económica entre las potencias occidentales.

ADMISION DE 9 PAISES DE EUROPA EN LA NU PIDIO TRYGVE LIE

GINEBRA, 9.—(U.P.).—El secretario general de la NU Trygve Lie, pidió la admisión en las Naciones Unidas de otras nueve naciones europeas, incluyendo cuatro países satélites soviéticos, para ayudar a zanjar la brecha que existe entre el este y el oeste.

Le enumeró esos países como: Albania, Austria, Bulgaria, Finlandia, Hungría, Italia, Irlanda, Portugal y Rumania.

El papa habló ante diez mil peregrinos españoles en un discurso ante diez mil peregrinos españoles que asistieron a la canonización de San Antonio María Claret, dijo ayer que estos tiempos son tan difíciles como aquellos en que vivió San Antonio.

La reunión de los tres cancilleres comenzó ayer a las 10 de la mañana. Los ministros de Relaciones Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia se reunieron en la ciudad de Washington para discutir la posibilidad de una invasión rusa y la necesidad de una mayor integración económica entre las potencias occidentales.

Acordó unirse al Consejo de Europa el Gabinete de Alemania occidental

BONN, 9.—(U.P.).—Puentes federales dicen que durante la sesión secreta de tres horas celebrada por el Gabinete, se aprobó la petición, de unirse al Consejo de Europa, formulada por el Canciller alemán Konrad Adenauer.

El Gobierno comunista de Albania tiene sus días contados, afirman observadores

WASHINGTON, 9.—(U.P.).—Líderes políticos exiliados de Europa sudoriental pronosticaron que el Gobierno de Albania dominado por Moscú pronto será derribado. Esa creencia es compartida por los diplomáticos norteamericanos que han informado que la dictadura de Enver Hoxha está muriendo.

ITALIA INVESTIGA LA ACTITUD YUGOSLAVA EN CASO DE TRIESTE

ROMA, 9.—(U.P.).—Un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores declaró que el Gobierno italiano está investigando el informe que dice que de Trieste, actualmente dominada por Yugoslavia, tiene el propósito de anexarse la zona B de Trieste.

El portavoz dijo que si el informe es cierto, el asunto ante la próxima reunión de Ministros de Relaciones Exteriores en Londres.

Hitler está en el Tibet, afirma revista nazi

FRANCFORT, 9.—(U.P.).—La revista nazi "Tempo der Welt" publica una supuesta entrevista con Martin Bormann, heredero perdido de la jefatura del partido nazi, y le atribuye haber dicho que Hitler está vivo en un monasterio del Tibet.

La entrevista, que no cita sus fuentes de documentación, ni nada que justifique la verosimilitud, fue escrita por Karl Heinz Kaerner, director de la revista, que se dice piloto personal de Bormann durante la guerra.

Hitler está vivo en un monasterio tibetano y no está solo. Muchos han logrado llegar allí. Nosotros trabajamos por el mismo propósito y no cedemos en la lucha mientras vivamos. No estamos solos. En todo el mundo se incubaba la revolución. Un día surgirá en todos los rincones del mundo y el nazismo triunfará.

De Bormann se dijo que fue destruido por una granada rusa cuando trataba de escapar de Berlín al entrar los rusos. Su cadáver nunca fue identificado.

La alta comedia norteamericana revocó la censura de prensa en su zona en junio pasado, pero puede actuar en los casos de flagrante abuso de la libertad de prensa.

PEIPING PROTESTO ANTE GRAN BRETAÑA

HONG KONG, 9.—(U.P.).—El Gobierno comunista chino protestó enérgicamente ante Gran Bretaña por "la irrazonable y hostil decisión de tratar a los chinos que entren a Hong Kong en igualdad de condiciones" que los otros extranjeros.

MOSCU ABANDONO COMITE DE COMISION ECONOMICA PARA EL LEJANO ORIENTE

BANGKOK, 9.—(U.P.).—La delegación rusa encabezada por Serge Mentschina, ministro soviético en Tailandia, abandonó la segunda reunión del Comité sobre Industria y Comercio de Asia y el Lejano Oriente, después de fracasar en su intento para la expulsión de la delegación nacionalista china, dirigida por Patrick P. Chi Sun.

El delegado ruso afirmó que Sun no tenía derecho a estar presente en la reunión y advirtió que Rusia no participaría en las sesiones si el representante nacionalista no era expulsado.

Granizada causa daños a agricultura de Portugal

LISBOA, 9.—(U.P.).—Una tempestad de granizo ha dañado las tierras sembradas de cereales, así como los viñedos y olivares en la provincia de Alentejo, en la parte meridional de Portugal. Los granizos han sido del tamaño de los huevos de una perdiz.

REUNION SOBRE TRAFICO DE AVIACION EN MADRID

MADRID, 9.—(U.P.).—Hoy comenzó una reunión internacional sobre tráfico aéreo con asistencia de 135 delegados de diversos países.

Los directores de la Empresa Iberia ofrecieron una recepción a los delegados extranjeros, a la que asistió el Ministro del Aire, General González Gallardo, el Subsecretario, y otras autoridades de Aeronáutica.

Moscú está lanzando su oro a los mercados del mundo en una ofensiva contra el dólar

NUEVA YORK, 9.—(U.P.).—El Banco de Reservas Federal de esta ciudad, calculó las reservas de oro de la Unión Soviética en dólares, al mismo tiempo que se publicaban informaciones de que Moscú está enviando "de contrabando" grandes cantidades de oro a sus agentes en las zonas impuestas del mundo.

Según esas informaciones, el objetivo de Rusia al realizar esa contrabando de oro, es prepararse para una ofensiva del rublo contra el dólar y la libra esterlina.

El cálculo sobre las reservas de oro de Rusia fue hecho por el presidente del Banco de Reservas Federal, Alan Sproul, en una conferencia de prensa. Sproul señaló que el Kremlin nunca ha publicado estadísticas oficiales sobre sus reservas de oro y dijo que el cálculo se ha hecho del siguiente modo: 1.—Tomando en cuenta que hace 20 años Rusia tenía dos mil millones de dólares en oro; y 2.—Agregando la producción anual de oro de Rusia que puede calcularse en 175 millones de dólares.

Por su parte, el comentarista de asuntos económicos del New York Post, Spitts Porter, dijo que en los centros económicos norteamericanos se han recibido noticias de grandes envíos de oro soviético a Suiza, Francia, Italia, Suiza, Tailandia, Hong Kong y Macao.

De acuerdo con la información del Post, las noticias que se tienen de los centros económicos de Estados Unidos es que esos embarques de oro soviético han ascendido durante las 13 semanas pasadas a más de 200 millones de dólares. Porter señala que ese oro no es "para pasar a los espías y que los fines que Rusia persigue son muchos más importantes y forman parte de la estrategia general de la guerra en frío. Según Porter, los comentarios que se hacen aquí sobre esas actividades son: primero, que Rusia está acumulando oro en "centros económicos estratégicos" a fin de lanzarlo de repente al mercado "como hizo en París y Tailandia durante febrero y marzo."

RUSIA CELEBRA HOY EL DIA DE LA VICTORIA

MOSCU, 9.—(U.P.).—El Ministro de Guerra, Alexander Vasilevsky, ordenó que se dispararan salvas de treinta cañones, en 22 importantes ciudades soviéticas, en recuerdo del día "V-E", que se celebra hoy.

Además, los editoriales de "Pravda" y "Izvestia" publicaron un artículo a cuatro columnas pasando revista a las victorias rusas en la guerra, escrito por el general Chukov, comandante soviético en Alemania, cuyo ejército fue el primero que entró a Berlín.

Pronto Curanto

LA FEDERACION DE EE. DE SEGUROS ANTE LOS CONFLICTOS PENDIENTES

Los sindicatos de algunos consorcios aseguradores han presentado a sus respectivos empleadores, plegos legales de peticiones, teniendo como punto normativo y fundamental el condicionar los actuales contratos de trabajo a plazo fijo; es decir, no más a meses, como ocurre en el presente, sino por el máximo permitido por la ley.

Esta acción obedece a una recomendación del último Congreso de la Federación de Sindicatos y Empleados de Cias. de Seguros celebrado en esta capital hace algunos días y que entre diversos problemas económicos y sociales que afectan a este sector, consideró atenta y seriamente la grave situación de cesantía que afronta en este momento el gremio de empleados de seguros.

Se persigue con esto obtener una relativa "tranquilidad en los períodos" ya que nos acercamos en parte hacia la estabilización de ese anhelo tanto tiempo sentido por los empleados particulares y sustentado hoy por hombres de Gobierno, de legislar sobre la inamovilidad de estos empleados.

A pesar de la aflictiva situación económica en que se debaten los asalariados en general y en especial el gremio de seguros, estos personales, demostrando una gran madurez y responsabilidad gremial, han considerado, hoy por hoy de mayor importancia una estabilidad funcional, conjuntamente con una elevación de la respetabilidad y dignidad del empleado, que una reivindicación económica.

Por tratarse de un problema de suma importancia social de una petición encuadrada en el ejercicio de los derechos LEGALES, y porque esta forma de coadyuvar efectivamente a la tranquilidad social por la que está empeñado el Supremo Gobierno, es que la Federación de Sindicatos y Empleados de Cias. de Seguros presta su más amplio apoyo a todos los empleados en conflicto.

La Federación espera también de la CEPCH a la cual está adherida, un pronunciamiento sobre el particular.

EL DIRECTORIO EJECUTIVO NACIONAL

GRAN LIQUIDACION

LOZA — ENLOZADOS "CONDOR" — CRISTALERIA CUCHILLERIA DE PLAQUE — ARTICULOS DE ALUMINIO Y OBJETOS PARA REGALOS

Cucharitas	Vasos	Bacénicas	Recipientes	Teteras
A \$ 2, \$ 4, \$ 7, \$ 11, \$ 13	A \$ 2, \$ 4, \$ 6, \$ 10, \$ 15	A \$ 30, \$ 34, \$ 40, \$ 45, \$ 50	A \$ 110, \$ 135, \$ 148, \$ 170	A \$ 30, \$ 40, \$ 60, \$ 75
Cucharas	Jarros	Lavatorios	Coladores	Portavanas
A \$ 3, \$ 5, \$ 12, \$ 20, \$ 24, \$ 30	A \$ 6, \$ 9, \$ 11, \$ 13, \$ 20	A \$ 40, \$ 48, \$ 70, \$ 108	A \$ 4, \$ 6, \$ 12, \$ 18	A \$ 70, \$ 88, \$ 110, \$ 150
Cuchillos	Botellas	Sartenes	Cucharones	Fondos
A \$ 5, \$ 11, \$ 16, \$ 20, \$ 25, \$ 50	A \$ 23, \$ 32, \$ 60, \$ 78	A \$ 26, \$ 30, \$ 42, \$ 65	A \$ 8, \$ 10, \$ 15, \$ 20	A \$ 325, \$ 400
Copas	Cacerolas	Asaderas	Paneras	Lecheras
A \$ 2, \$ 4, \$ 11, \$ 21, \$ 27, \$ 38	A \$ 12, \$ 16, \$ 27, \$ 38	A \$ 26, \$ 40, \$ 65, \$ 80, \$ 100	A \$ 17, \$ 19, \$ 36, \$ 55	A \$ 30, \$ 38, \$ 50, \$ 70
Bandejas	Ollas	Platillos	Tazas	Medidas
A \$ 15, \$ 20, \$ 35, \$ 90	A \$ 19, \$ 23, \$ 32, \$ 39, \$ 50	A \$ 3, \$ 6, \$ 7, \$ 9, \$ 10, \$ 12	A \$ 14, \$ 17, \$ 22, \$ 30	A \$ 18, \$ 26, \$ 35, \$ 50, \$ 85

JUEGOS de té, en colores \$ 165	JUEGOS, 36 piezas, decorados \$ 830
JUEGOS de té, decorados \$ 240	ALICUZAS finas, colores \$ 68
JUEGOS lavatorio, 4 piezas \$ 244	TAZAS, loza de Penco \$ 3,60
JUEGOS lavatorio, colores \$ 435	VASITOS, cristal tallado \$ 2,80
CUCHILLERIA 24 piezas \$ 288	PLATOS para postre \$ 10
CUCHILLERIA de plaqé \$ 410	PLATOS, hondos y bajos \$ 12,50
PONCHERAS, 8 piezas \$ 288	BANDEJAS, jarro, 6 copas, talladas \$ 69
LICORERAS, 8 piezas \$ 49	CUCHILLERIA, 12 personas, inoxidable \$ 1,500
PRESAS puré \$ 58	JUEGO cristal Yungay, 76 piezas \$ 2,200
AZUCARERA plaqé \$ 78	JUEGO mesa, 84 piezas, fantasía \$ 3,000
MANTEQUILLERAS \$ 98	CUCHILLERIA plaqé, en estuche \$ 3,218
HULE americano, ancho \$ 150	
MAQUINAS picar carne \$ 350	
TERMOS 12 litro \$ 165	
JUEGO mesa, 36 piezas, listado \$ 703	

¡AQUI MAS BARATO!
LOTES ESPECIALES PARA COMERCIANTE
CASA BAUZA
SAN DEGO 1233

Radiomanía
la mejor revista de radio, cine y teatro

55. elemplar

TEATRO

MADECO

Agua abundante

Mayor duración y mejor servicio obtendrá en sus instalaciones sanitarias si las realiza con...

CANERIAS DE COBRE

SEÑOR ARQUITECTO: Exija en sus especificaciones CANERIAS DE COBRE y evite así dificultades al propietario. Serán un motivo más de prestigio y calidad en sus construcciones.

Cañerías de Cobre

SEÑOR INSTALADOR: Su sistema de instalación es rápido, seguro y ventajoso.

Puede adquirirlas en:

CARLOS ESCOBAR E HIJOS ARQUITECTURA SANITARIA MERCERIA JOSE RAPOSO MANUEL RICALDE Y LABRA PACHO Y COMPANIA y otras casas del ramo.

MADECO Ureta Cox N.º 930 FONO 53094 al 7.

SITIO esquina

urbanizado, en Walker Martínez. Se vende en un todo o en dos lotes de 585 y 520 m2. en \$ 130.000 y \$ 120.000. Micros Alameda a 3 cuadradas; agua de riego; facilidades.

BANCO SUD AMERICANO COMISIONES DE CONFIANZA

SERVICIO DE LUJO SANTIAGO

BUENOS AIRES

EN LOS MAGNIFICOS AVIONES "ARGONAUT SPEEDBIRDS"

Tal como se ha anunciado, los nuevos y magníficos aviones "Argonaut Speedbirds" ahora efectúan un servicio regular entre Santiago y Buenos Aires. Dotados de cuatro motores Rolls-Royce de gran potencia, estos "Argonaut" disponen de cabina a presión y aire acondicionado de modo que pueden atravesar la Cordillera de los Andes con toda comodidad para sus pasajeros, aprovechando en todo tiempo las condiciones atmosféricas más favorables de las grandes alturas. Sus tripulaciones británicas se destacan por su pericia y tanto en la aereo-navegación como en la atención a los pasajeros, son ejemplo de la tradicional cortesía y eficiencia británicas. Cada "Argonaut" está provisto de un bar y lleva camarero y camarera para mayor comodidad de los pasajeros.

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS BOAL

PASAJES E INFORMES EN LAS AGENCIAS DE TURISMO O EN NUESTRAS OFICINAS EN

CALLE MAC IVIER 230 TELEFONO 31389 SANTIAGO

MANILA, 9. — Blake Gearhart, zado el peso de su vil de China, y de munistas china de aviones de militares afuerista.

En la región otro lado de 20 e ingenieros comunistas naves barcas de desembarcar la isla de Generalísimo

tan a defenderse
ducto, contra la
Las últimas
cielos de Shang
do un sonido
aviones rusos
los cuales se ha
ce juntos a las
nacionales rusas
últimamente, lue
sin aérea contin
Lungwha, en la
ma se efectúa
cionalistas de la
bas en el sector
que hay entre
de casa Rusia
otros aeródromos
mayor parte de
del tipo Cero, de
bricados por el
mente, hay tanta
propulsión, entre
oriental alemán
Se desconoce
tos asnoseros rus
pero se cree en
25.000, y en Shang

por los mismos que
 todos los medios
 ocultar a su estanc
 hacer que todos
 sector residencial
 oeste de Shangha
 del mismo, que
 do por una transac
 bú con centinela
 Este correspond
 un solo soldado
 de Shanghai, per
 me han dicho
 uniformes oscu
 ras portátiles
 Los comunista
 dando salarie
 técnicos rusos
 tos, y según se
 non muy libera
 estos peritos co
 neros de guerra
 los alemanes
 paret de Shang
 necas tenían

NEBULIZACIONES
A DOMICILIO
Ultratermia, Luz
Curaciones y masajes
general. Atendido por
una enfermera
De 8.30 a 12.30 y de 6 a 8
SERVICIO DE
Hermanas T.
MONEDA
CUARTO PISO - 41
TEL. 200.000

ACADE
DE PI
"VALPARA
PLAN OFICIAL
CONSERVATI
EXAMENES
DIECIOCHO
— FONOGRA
DIRECTOR
Elconora Spola
Eugenia Roma

DE TEMPOR
Y CONFECION
ofrece
SASTRERIA
ARGENT
San Pablo
AMPLIOS
MODA

TRAJES
ABRIGOS
FALDAS
BLUSAS
BATAS
PIELES
ABRIGOS
PALETOES
BOLEROS
ZORROS
REV
MERCED

PRESENTANDO
UO OBTENDRÁ
DE 10 %

RELO
DE OCAS
Suizos de auto
PRECIOS REDUC
DESDE \$ 600 H
Damos tarjeta
RELOJ
ASMA
Consistat

Entrada al Pasaje
tas, entre Sar
21 de Mar

CON EMOCION SE RECIBIO A LOS CAMPEONES



Cansado, más que preocupado llegó Fernando Riera, el crack mu chas veces internacional y capitán de la Universidad Católica. Le costó salir del aeropuerto, porque el entusiasmo de los "hinchas" era extraordinario.

Enorme entusiasmo provocó el arribo del cuadro de U. C.

FERNANDO Riera fue el primero en descender del avión Glenn Martin 2-0-2, que condujo a la delegación de fútbol de la Universidad Católica, que regresó ayer de Buenos Aires, después de su gira por varios países de Europa.

Cuando la nave aérea aterrizó, manejada por el millonario del aire don Jorge Verdugo, y se colocó en la zona del puerto aéreo, los relojes marcaban las 12.35 horas. Una vez que la máquina se detuvo, un numeroso público se acercó a la nave, a fin de saludar y felicitar a los caballeros deportistas, que supieron dejar bien en alto el prestigio del deporte chileno en las arenas del Viejo Mundo.

La llegada de los futbolistas católicos dio motivo para congregar a miles de deportistas que, con su presencia, querían rendir un homenaje de admiración a quienes, con su enorme voluntad y entusiasmo, consiguieron el título de campeón de nuestro fútbol profesional.

Entre las primeras personas que se prestaron a saludar a los miembros de la delegación, se hallaban los dirigentes del fútbol nacional, don Luis Valenzuela, presidente de la Federación, y don Jorge Verdugo, propietario del equipo.

"PARIS, QUIEN TE VOLVIERA A VER"

—Linda es Europa. Me habría gustado quedarme allí, fueron las primeras palabras de Andrés Prieto, el eficiente delantero de la Universidad Católica que llegó ayer a esta capital.

—El público fue muy deferente con nosotros. Siempre nos alientó en la cancha. Igual cosa acontecía en la calle. Estábamos muy reconocidos de las atenciones y del trato que recibimos de los distintos públicos, donde nos tocó actuar.

—Indudable que la gira fue provechosa, ¿verdad?

—Lógico. No ganamos todos los partidos, porque tampoco íbamos sólo a ganar; pero sí, estamos convencidos de que gustamos al público y que cumplimos actuaciones honorables.

—¿Conoció París? le dijo un amigo suyo, mientras Prieto conversaba con LA NACION.

EL 18 EMPEZARA EL NACIONAL DE TENIS

En las canchas de la Quinta Normal, se llevará a efecto los días 18, 20 y 21 del presente mes, el Campeonato Nacional de Tenis Profesional, en el que intervendrán los mejores jugadores del país.

Para esta competencia, participará el tenista argentino Eliseo Guirrelli, que enfrentará al ex campeón nacional Hernán Guzmán. Seguramente que la presencia del jugador transandino, servirá para dar mayor realce a la competencia de tenistas profesionales.

—¡París!— Así, en exclamación, como quien recuerda momentos grates de su vida, así Andrés Prieto, mirando hacia un punto indefinido del cielo, evocó la ciudad luz, como diciendo, ¡quién te volviera a ver!

"POR LA NIEBLA NO PODIAMOS VER A LOS JUGADORES": F. WOOD

Dentro del tumulto de gente que se hallaba alrededor del avión que trajo a los jugadores de la Universidad Católica, al primero que pudimos entrevistar, fue a Freddy Wood, crack que no obstante el cansado viaje, se notó animado y hasta daba la impresión de que venía más repuesto físicamente.

—¿Qué tal Freddy, como les fue?

—Muy bien. Regresamos todos muy contentos de las atenciones y por haber conocido esas famosas capitales de Europa.

—¿Cuántos partidos jugó?

—Actué en la mayoría de los encuentros. Creo que a mí en particular, como a todos los jugadores, les ha servido de mucho estas presentaciones en canchas europeas, porque es indudable que se aprende bastante.

—¿Cree usted que el clima con-

chos de la gira. Eso sí que tenían unos deseos enormes de volver. Ya están aquí. Perdieron, ganaron y empataron; pero dejaron muy en alto el prestigio del fútbol chileno y trajeron un título que no se los va a quitar nadie: el de caballeros de las canchas. ¡Muchas gracias, valientes muchachos de la U.C.!

BYE.

de se jugaba sobre la niebla, sin alcanzar a ver los jugadores cuando se arrebaban. En Alemania otro tanto, jugando bajo la lluvia y nevando.

SIGLOFF
DISTRIBUIDOR

EL REY de las BICICLETAS

CATRES COLCHONES SOMMIERES

FACILIDADES ROSAS 1166



Un abrazo fuerte y emocionado fué el que se dieron padre e hijo. Ahí están Sergio Livingstone y Juan Livingstone, instantes después que aterrizó el Glenn Martin 2-0-2 conducido por el millonario del aire, Jorge Verdugo.

"POR ALLA BUSCAN SIEMPRE EL ARCO"

—Yo creo que esta gira servirá de mucho para nuestros jugadores, porque debieron alternar con futbolistas que practican otra modalidad. Es completamente distinta la forma de jugar en Europa, ya que el tema de los jugadores europeos es lanzarse inmediatamente en demanda del arco, nos manifestó Alberto Bucciardi, entrenador de la Universidad Católica.

—Sin duda que ha sido bastante provechosa la gira, porque es indudable que el roce internacional provoca un mejoramiento en la calidad del juego.

—En qué consiste esa diferencia de juego?

—La marcada diferencia del juego sudamericano, o más bien dicho del nuestro, al europeo, estriba en la forma cómo se expide el jugador. El futbolista europeo no avanza a pasitos, sino que el delantero trata inmediatamente de deshacerse de la pelota, lanzándola al arco, porque esa es su mayor codicia.

—¿Todos rindieron a satisfacción?

—Sí. Todos se esforzaron por hacerlo mejor. Cada jugador rindió lo que debía, aun cuando el clima nos perjudicó, ya que nuestros jugadores no están acostumbrados a jugar bajo la nieve, ni menos con un frío tan intenso.

—¿Cómo les fué económicamente?

—Todo salió como presumíamos. Sencillamente que se ajustó al presupuesto y todo terminó como los dirigentes pensaban.

—¿Todos rindieron a satisfacción?

—Sí. Todos se esforzaron por hacerlo mejor. Cada jugador rindió lo que debía, aun cuando el clima nos perjudicó, ya que nuestros jugadores no están acostumbrados a jugar bajo la nieve, ni menos con un frío tan intenso.

—¿Cómo les fué económicamente?

—Todo salió como presumíamos. Sencillamente que se ajustó al presupuesto y todo terminó como los dirigentes pensaban.

—¿Todos rindieron a satisfacción?

—Sí. Todos se esforzaron por hacerlo mejor. Cada jugador rindió lo que debía, aun cuando el clima nos perjudicó, ya que nuestros jugadores no están acostumbrados a jugar bajo la nieve, ni menos con un frío tan intenso.

—¿Cómo les fué económicamente?

—Todo salió como presumíamos. Sencillamente que se ajustó al presupuesto y todo terminó como los dirigentes pensaban.

—¿Todos rindieron a satisfacción?

—Sí. Todos se esforzaron por hacerlo mejor. Cada jugador rindió lo que debía, aun cuando el clima nos perjudicó, ya que nuestros jugadores no están acostumbrados a jugar bajo la nieve, ni menos con un frío tan intenso.

—¿Cómo les fué económicamente?

—Todo salió como presumíamos. Sencillamente que se ajustó al presupuesto y todo terminó como los dirigentes pensaban.

"FUE UN EXITO LA GIRA": O. ALVAREZ

—Regresamos no sólo agradecidos de las atenciones que recibimos de los públicos de Europa, sino que ampliamente satisfechos de esta gira que ha de ser muy provechosa para nuestros jugadores —nos dijo el señor Oscar Alvarez, presidente de la delegación del Club Deportivo Universidad Católica.

—Dejamos una magnífica impresión, sobre todo en España, donde se nos brindó amistad sincera, donde nos aplaudieron y nos comprendieron bastante. Fue una gira que nos dejó recuerdos para la historia, porque todos, sin excepción, supieron comportarse, tanto en la cancha como fuera de ella.

—¿Hay diferencia entre nuestro fútbol y el europeo?

—Sí. Es bien marcada la diferencia, puesto que allá no se concibe el llamado preciosismo, más bien el fútbol es simple, ya que la misión del jugador es buscar siempre el arco sin filigranas ni cosas parecidas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

"FUE UN EXITO LA GIRA": O. ALVAREZ

—Regresamos no sólo agradecidos de las atenciones que recibimos de los públicos de Europa, sino que ampliamente satisfechos de esta gira que ha de ser muy provechosa para nuestros jugadores —nos dijo el señor Oscar Alvarez, presidente de la delegación del Club Deportivo Universidad Católica.

—Dejamos una magnífica impresión, sobre todo en España, donde se nos brindó amistad sincera, donde nos aplaudieron y nos comprendieron bastante. Fue una gira que nos dejó recuerdos para la historia, porque todos, sin excepción, supieron comportarse, tanto en la cancha como fuera de ella.

—¿Hay diferencia entre nuestro fútbol y el europeo?

—Sí. Es bien marcada la diferencia, puesto que allá no se concibe el llamado preciosismo, más bien el fútbol es simple, ya que la misión del jugador es buscar siempre el arco sin filigranas ni cosas parecidas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

"FUE UN EXITO LA GIRA": O. ALVAREZ

—Regresamos no sólo agradecidos de las atenciones que recibimos de los públicos de Europa, sino que ampliamente satisfechos de esta gira que ha de ser muy provechosa para nuestros jugadores —nos dijo el señor Oscar Alvarez, presidente de la delegación del Club Deportivo Universidad Católica.

—Dejamos una magnífica impresión, sobre todo en España, donde se nos brindó amistad sincera, donde nos aplaudieron y nos comprendieron bastante. Fue una gira que nos dejó recuerdos para la historia, porque todos, sin excepción, supieron comportarse, tanto en la cancha como fuera de ella.

—¿Hay diferencia entre nuestro fútbol y el europeo?

—Sí. Es bien marcada la diferencia, puesto que allá no se concibe el llamado preciosismo, más bien el fútbol es simple, ya que la misión del jugador es buscar siempre el arco sin filigranas ni cosas parecidas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

"FUE UN EXITO LA GIRA": O. ALVAREZ

—Regresamos no sólo agradecidos de las atenciones que recibimos de los públicos de Europa, sino que ampliamente satisfechos de esta gira que ha de ser muy provechosa para nuestros jugadores —nos dijo el señor Oscar Alvarez, presidente de la delegación del Club Deportivo Universidad Católica.

—Dejamos una magnífica impresión, sobre todo en España, donde se nos brindó amistad sincera, donde nos aplaudieron y nos comprendieron bastante. Fue una gira que nos dejó recuerdos para la historia, porque todos, sin excepción, supieron comportarse, tanto en la cancha como fuera de ella.

—¿Hay diferencia entre nuestro fútbol y el europeo?

—Sí. Es bien marcada la diferencia, puesto que allá no se concibe el llamado preciosismo, más bien el fútbol es simple, ya que la misión del jugador es buscar siempre el arco sin filigranas ni cosas parecidas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

"FUE UN EXITO LA GIRA": O. ALVAREZ

—Regresamos no sólo agradecidos de las atenciones que recibimos de los públicos de Europa, sino que ampliamente satisfechos de esta gira que ha de ser muy provechosa para nuestros jugadores —nos dijo el señor Oscar Alvarez, presidente de la delegación del Club Deportivo Universidad Católica.

—Dejamos una magnífica impresión, sobre todo en España, donde se nos brindó amistad sincera, donde nos aplaudieron y nos comprendieron bastante. Fue una gira que nos dejó recuerdos para la historia, porque todos, sin excepción, supieron comportarse, tanto en la cancha como fuera de ella.

—¿Hay diferencia entre nuestro fútbol y el europeo?

—Sí. Es bien marcada la diferencia, puesto que allá no se concibe el llamado preciosismo, más bien el fútbol es simple, ya que la misión del jugador es buscar siempre el arco sin filigranas ni cosas parecidas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En España, como en otros países de Europa, dejamos una buena impresión, porque los muchachos no sólo dejaron bien puesto el fútbol chileno, sino que exhibieron el alto grado de cultura de nuestros futbolistas.

—¿Qué impresión les causó a los españoles el cuadro de la U.C.?

—Magnífica. Y de ello estamos agradecidos y contentos a la vez. La prensa misma tuvo palabras de estímulo para nosotros. En

